DIAMARS 5 FEBRUARI 2019

DIARIO

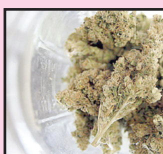
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

STATEN

Algemene Rekenkamer den Parlamento awe pa discuti y planea investigacion den Lotto

Turista Canades a trata di drenta Aruba cu monton di marihuana



ORANJESTAD (AAN): Pa basta tempo caba autoridad local sa cu droga ta drentando Aruba via un ruta nocomun. Esta cu droga ta bin for di Canada tambe! Nan ta notando hopi droga tipo Ecstasy cu ta drentando Aruba for di sea Toronto of Montreal. Pero awor hasta marihuana ta drentando via e ruta inusual aki. Diadomingo atardi riba un vuelo for di Canada pa Aruba, un pasahero a baha y tabata drentando e isla aki cu 3 maleta. Prome cu el a sali for di Terminal di Yegada, e mester a pasa e maletanan door di e X-Ray Machine di Aduana. Aki e funcionarionan a bin nota cu tabatin algun producto den maletanan cu ta sospechoso. Ora cu a obliga e turista pa habri e maleta, a bin descubri un cargamento basta grandi di marihuana. Mesora e turista aki a wordo aresta, y pasa pa Departamento Anti-Narcotica di Polis pa investigacion. Nan lo bay check, ta pa kende e cargamento aki a yega Aruba, pasobra e ta demasiado hopi pa e uso personal di un solo turista. DIARIO a compronde cu Diadomingo tabatin un detencion mas na Aeropuerto di Aruba. Nan a gara un pasahero stranhero cu tabata preparando pa aborda un vuelo rumbo pa Hulanda. Den su equipahe a haya bastante droga. E tambe a keda atras y awor ta deteni.

Gobierno di Hulanda ta reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela

- Dialuna mainta Hulanda a informa Gobierno di Aruba tocante nan decision
- Marina Real, y autoridadnan local ta prepara pa atende cu e tema di Venezuela debidamente

Na aña escolar nobo 2019-2020:

Papiamento oficialmente ta bira idioma di instruccion den scol preparatorio



ORANJESTAD (AAN) — Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenible, sr. Rudy Lampe, a participa den e conferencia di prensa di gobierno, Dialuna.E mandatario a expresa cu for di momento cu el a asumi su cartera, el a cuminza cumpli cu e principionan internacional stipula pa UNESCO.Un di nan ta e decision di aplica e principio di "Mother tongue base education" cu UNESCO ta recomenda tur pais pa haci y cu Aruba pa hopi tempo a neglisha dicho principio.Gobierno a bisa cu for di Augustus 2019, Papiamento ta bira e Idioma di instruccion di tur scol preparatorio na Aruba, hunto cu e otro tres idiomanan cu den nos sociedad, ta wordo practica.

Un di e otro principionan di UNESCO pa asina Aruba ta den sintonia cu e comunidad internacional, ta educacion continuo durante henter bo bida. Aworaki ta di suma importancia pa un persona keda educa su mes pasobra nos mundo ta cambiando rapidamente.

Den e tema aki e dignatario a elabora tocante e cursonan cu lo wordo duna na Enseñanza pa Empleo, y cu awor por inscribi via online.

Den otro articulo DIARIO ta referi na e tema aki cu e dignatario a toca ampliamente.

Carnival Village a keda oficialmente inaugura





ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi, a tene un ceremonia oficial pa asina haci apertura di "Carnival Village" den un escenario full nobo. Algo cu ta masha bunita, den cuadro di e celebracion di Carnaval 65, ta e mural pa duna honor na tur esunnan cu den pasado a gana Calypso y Roadmarch. Carnival Village a keda inaugura den presencia di personahenan reconoci y di Minister Otmar Oduber y Minister Xiomara Ruiz- Maduro, como demas invitadonan carnavalista. Carnaval di Aruba ta conoce cu e renobacion aki di Carnival Village un futuro hopi mas vibrante y activo. Masha pabien cu e bunita proyecto aki.

This TUESDAY 20% OFF All fruit & vegetables

LING & SONS IGA Super Center

Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm. Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA WIFI IN STORE!

Endy Croes:

Algemene Rekenkamer Aruba den Parlamento awe, pa discuti y planea investigacion den Lotto

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes durante e conferencia di prensa di partido MEP di tur Dialuna, a splica cu awe Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) ta bay ta den Parlamento, pa discuti y planea un investigacion den Lotto.

Segun e parlamentario, esaki despues cu den un Comision Central, unanimamente e parlamentarionan a bay di acuerdo pa esaki tuma lugar.

Croes a bisa cu e investigacion ta bay ta entre otro riba e placa cu a wordo malgasta den Lotto.

"Pronto nos lo por confirma e ora ey cu e investigacion den Lotto lo cuminza, mediante e hermentnan cu Parlamento tin, esta di pone un Comision Central, sinta cu esnan encarga y por encarga ARA pa hasi esaki", segun e parlamentario di e fraccion geel.



El a splica tambe cu mester bin un splicacion riba e hecho cu for di 2014 caba, Lotto ta pagando e compania Canades CBN 23% di e venta, mientras cu na 2009 esaki tabata 8%.

Croes a menciona varios gasto cu tin actualmente den Lotto, cu no tabata tin antes.

"Ta trata di un cantidad di gasto absurdo den Lotto, cu antes no tabata tey", segun e parlamentario.

El a papia tambe di un miembro di bestuur di Lotto Flavio Faneyte, kende ta miembro di Staf di Elmar.

"For di 2009 e ta den Lotto y mi ta puntra mi mes con un compania integra manera Elmar N.V por permiti un miembro di nan staff pa ta den bestuur di Lotto, unda cu tur e fechorianan aki ta tuma lugar".

"Mi ta kere cu ta bon pa Elmar tambe tira un bista riba su empleado cu ta den staff", segun Croes.

Pa registra y prepara nan mes

Departamento di Relacionnan Exterior cu yamada na tur esnan di nacionalidad Hulandes na Venezuela



ORANJESTAD (AAN): E conseho di viahe (reisadvies) pa Venezuela ta ser adapta continuamente y vigente awe ainda. En conexion cu yamadanan relaciona cu demostracionnan diario den diferente parti di e pais, lo siguiente.

E demostracion nan aki lo por hiba na confrontacion y violencia. Ta conseha tur persona cu nacionalidad Hulandes pa evita e demostracionnan aki.

Cada persona ta keda responsabel pa nan mes seguridad den exterior y nan decisión si nan kier keda den un país. Ta keda conseha na un y tur pa no biaha pa Venezuela, of hospeda den dicho pais, si no ta estrictamente necesario.

E escogencia aki ta keda un desicion di cada ken pa nan mes y/of famia. No ta descarta cu e situacion na Venezuela lo sigui deteriora.

Kier pidi un y tur cu conoce un persona cu Nacionalidad Hulandes, pa conseha nan registra nan mes na e Embahada di Reino Hulandes na Caracas via e servicio di informacion: https://informatieservice.nederlandwereldwijd.nl/)

Pa un bon preparacion den un caso di emergencia den exterior, ta consehabel pa referi na e siguiente checklist: (https://www.nederlandwereldwijd.nl/reizen/checklist-voorbereiding-op-een-noodsituatie-in-het-buitenland

Pizza Hut
NEW PIZZA HUT
PLAYGROUND
OPENING FEB 5

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes:

Gobierno di Hulanda ta reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta Hulanda a informa Gobierno di Aruba tocante nan decision di reconoce sr. Juan Guaido, como presidente interino de Venezuela.

Cu esaki, aworaki e tarea segun e peticion haci na esnan cu a reconoce ta pa organiza eleccionnan liber, pa asina e pueblo di Venezuela scoge nan mesun presidente.

Esaki gobierno di Hulanda a haci pa medio di un carta cu el a manda pa Parlamento Hulandes, unda e ta duna mas informacion tambe tocante kico ta locual por ta e posicion di Hulanda, y den esaki di Reino Hulandes.

Minister Presidente a reitera locual el a indica den un boletin cu el a emiti, den nomber di su gobierno, y a subraya cu nan ta sigui e desaroyonan na Venezuela di cerca y ta reuni cu autoridadnan local riba base diario, y e mes mas cu un biaha pa dia te reuni cu nan pa trata e tema aki.

E mandatario a reitera tambe cu Diaranzon, hunto cu e autoridadnan local concerni, e lo ta den Parlamento, pasobra nan a pidi mas informacion.

Minister Presidente a enfatiza cu e tema di Venezuela ta uno hopi delicado y cu mester wordo atendi cu sensatez. No ta un asunto pa hinca den ambito politico, pasobra e ta afecta tur ciudadano na Aruba.El a haci un yamada



specialmente riba oposicion pa hiba un linea den esaki pasobra un paso en falso por afecta nos pais. Aki e dignatario a referi na e expresion di Parlamentario Dowers, tocante di transporte di oro. Den otro articulo DIARIO lo elabora riba e tema specifico aki.

Minister Presidente mr. Wever-Croes a bolbe splica cu hunto cu Marina Real, y autoridadnan local y den bon coordinacion cu esnan di Corsow y Bonaire, tanto riba lama como na tera, nan ta prepara pa atende cu e tema di Venezuela debidamente.

E dignatario a subraya cu te aki Aruba por haci y no mucho mas. Locual ta keda nos pais pa haci ta pa nos pueblo uni den oracion pa ohala por bin un solucion pronto.

Un biaha mas e dignatario ta pidi nos comunidad pa no drenta den panico, pasobra ta den trankilidad cu Aruba por tuma e mihor decisionnan di proteccion y na bienestar di nos pais.

Trahadornan ta reclama atencion di minister

Mal maneho a pone trahadornan di Centro Colorado bay den protesta

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta tabata tin un protesta di parti di e trahadornan di Centro Colorado. E motibo di e walk-out tabata cu e trahadornan ta den un incertidumbre pa 9 aña largo caba.

Segun Jasmine Angela- Croes, shopsteward di e trahadornan, esaki tin di haber cu e echo cu no tin atencion y no tin nada di seriedad pa cu e situacion di e trahadornan cu ta sclamando pa añanan.

E preocupacion number un ta e mal maneho. “E departamento aki ta un barco tira riba lama, sin capitan sin matros sin nada. Dus, nan ta sin rumbo. No tin ningun hende pa para pa responsabilidad”, el a bisa.

Trahadornan ta trahando sin seguridad. “Cada cliente cu bo tin bo mester tin cierto cantidad di trahador pa cada warda. Ta papia di añanan caba cu deficit di personal. Nin un hende no ta haci nada y e opnamenan ta sigui tuma lugar, Angela - Croes a indica.

Aworaki ta Centro Colorado tin 20 cliente interna di cual ta traha un warda di 11 pa 7 sin mira unda nan ta situa, esta Centro Colorado. Un lugar aleha unda te hasta e ileganan ta drenta y tin un hende trahando warda di 11 pm pa 7 am y mayoria biaha ta hende muher su so.

Tin un promedio di 8 cliente cu



ta “double trouble”, kiermen cu tin un problema sikiatrico fuera di e problema di adiccion.

Jasmine Angela - Croes a duna di conoce cu por ehempel, siman pasa un trahador femenino na warda mester a keda cera den un kamber na lock pasobra e tabata bao menaza di un pashent cu problema sikiatrico.

Un or di madruga, cu e no por a deal mas cu e situacion, el a yama, manda mensahe pa waarnemend y te cu awor e waarnemend no a contest’e, a agrega.Cosnan ta sosode eyden y ora ya tuma contacto cu leiding, Steve Gibbs, a bisa, cu ta director interino “ta contesta nan pa nan no yame pa nada pasobra nan ta hendenan cu tin añas di experiencia di trabao, anto wak con nan ta regla nan asunto di trabao. Esey ta e contesta di un director interino den direccion di un trahador”,



Angela-Croes a agrega.

Ora e trahador yega trabao, e ta un isla riba su mes. No tin structura, no tin material y e leiding no ta tuma nan responsabilidad.

CONTACTO CU MINISTER

A tene contacto cu e minister encarga, pero e no ta tuma e decision cu ta den su man, a manifesta. Por sinta cu cualkier organizacion, pero e minister tin e palabra final.

Minister a duna un afspraak pa dia 30 di Januari, 2’or na Centro Colorado pa e bin scucha tur e





preocupacionnan su mes for di boca di e trahadornan.

No ta e caso cu ta SEPPA ta sinta instiga, Jasmine Angela-Croes a manifesta.Diaranzon 30 di Januari, 1:47 pm a ricibi for di Directie cu Bureau di Minister a yama pa cancela e reunion. “Pa cuminza, minister no tabata tin afspraak cu directie. E tabata tin afspraak cu SEPPA, cu personal. E no a yama SEPPA, e no a manda un email y e no a informa SEPPA ningun momento cu e ta cancela e reunion.Tog ta duna e minister beneficio di duda ya cu cosnan urgente por pasa. Sinembargo, el a keda cu diahuebs e lo a duna fecha nobo, pero ayera dialuna mainta ainda no a ricibi ni fecha ni orario, ni yamada ni email di bureau di minister.

Ta pesey e trahadornan a dicidi cu ta basta. Nan kier atencion di minister, e atencion cu nan merece, e shopsteward di SEPPA a remarca.Durante dos ora e trahadornan a manifesta den spera cu minister lo por a duna nan atencion. Nan a bisa cu si esaki no sosode e ora e accion lo wordo intensifica.

Minister Rudy Lampe:

"Enseñanza pa Empleo" ta bek den su temponan di gloria y awor por inscribi via online

ORANJESTAD (AAN) – Minister Rudy Lampe, Titular di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenible, a duna di conoce Enseñanza pa Empleo, un di e departamentonan cu ta cay bao di su ministerio, a haya atencion mesora mirando e principio importante di educacion continuo pa henter bida, stipula pa UNESCO.



E dignatario a subraya cu mesora el a asumi su cargo EPE a cuminza haya mas atencion cu locual tabata den e añanan anterior.

Minister Lampe a señala cu diferente situacion cu a wordo laga un banda pa e gobierno anterior a wordo coregi. Segun cifranan di 600 participante cu tabata tin, aña pasa a yega na mas cu 2.000 cursista na EPE. E modernizacion di e Instituto aki ta continua y bayendo den e rumbo di E-Governments, kiermen bay online den era digital aki pa loke ta servicionan di gobierno, EPE tambe ta duna e paso aki.

E dignatario a corda cu den pasado rijnan largo di aspirante tabata para pafo di e edificio, den solo, ora cu tin inscripcion pa cursonan. Esaki ta keda pa pasado.

Minister Lampe a anuncia tambe cu e cursonan nobo di EPE ta bay cuminza dia 11 di Maart, y e inscripcion ta bay online. Tur hende cu ta interesa den un curso di Enseñanza pa Empleo, por haci esaki online y por inscribi pa tres curso di su interes.

Tur e contacto siguiente ta bay via email. E contacto di e docente cu e studiante, por ehemplo, y ora e studiante kier inscribi pa nivel 2 di un curso, e no tin nodi busca papel pasobra e datanan ta bay ta disponible unda cu via digital ta sigui cu inscripcion pa otro nivel.

E dignatario a relata cu EPE ta bin cu diferente curso nobo cu ta bay wordo ofreci na Maart, por ehemplo pa Entrepreneur, ya cu ta asina importante den e mundo di awendia pa haya conocimento al respecto, pa un persona cuminza cu su mesun negoshi.

Ademas tin otro cursonan nobo cu tin di haber cu tecnica automotriz, pa cualnan tin demanda, segun e dignatario. Tambe lo continua cu e cursonan cu a cuminza aña pasa, manera Agricultura y Horticultura y cursonan pa un estilo di bida mas sano tambe lo continua, ademas di e cursonan tradicional di Idioma.

Banda di e cursonan aki di educacion pa adulto, Enseñanza pa Empleo a tuma algun paso importante innovativo y na e momentonan aki e cursonan ta wordo duna na Departamentonan di Gobierno. Por ehemplo Departamento di Salubridad ta siguiendo cursonan na EPE, y gobierno kier sigui upgrade tur su funcionarionan publico, y esaki ta bay bira otro linea cu gobierno lo sigui explora.

E cursonan di EPE lo wordo duna, cu ta inicia na Maart venidero, ademas di ta na Oranjestad, tambe lo wordo imparti na San Nicolas (edificio di EPB) y den futuro e intencion ta pa trece nan den tur otro bario tambe, segun e dignatario a duna di conoce.Lo habri mas curso na San Nicolas si ta asina cu tin hopi hende pariba di brug cu ta interesa, anto lo wak pa bira mas facil pa nan ofrece nan na EPB San Nicolas, na lugar cu nan bin te Playa. E mandatario a subraya cu tin cu paga pa inscripcion apart di cada curso, manera tur e añanan anterior. Den e proximo simannan cada persona lo haya online e notificacion cu el a keda acepta un of otro curso, ora ta organiza e diferente cursonan y ta haya tur e datonan, y cu ta spera cu tur hende por haya cupo y no tin lista di spera largo y cu por cumpli cu e demanda grandi cu tin.

Un vez cu e persona haya e notificacion e ta bay un banco local paga e inscripcion y e suma di e curso pa cual a inscribi. Lo por scan y manda via email e comprobante di pago, pa asina evita rijnan largo.

Via online e persona ta haya e formulario di inscripcion y locual tin cu yena paso pa paso, unda e email personal ta hopi importante. E punto 7 cu ta regarda e motivacion pakico e persona kier haci tal of cual curso tambe ta un dato relevante pa por sigui e desaroyo y interes cu tin den e comunidad.E mandatario a menciona cu varios empresa ya ta pidiendo cursonan caba pa upgrade nan trahadornan y EPE ta ofreciendo esaki tambe. El a expresa cu Enseñanza pa Empleo ta bek den su temponan di Gloria di ta un Institucion cu ta duna formacion na nos adultonan, cu tanto nos economia como e mundo di awendia ta exigi. Tur esaki bao guia di Sra. Astrid Thiel, y e tecnico sr. Maduro cu a haci tur e preparacionnan necesario pa E-Government, den e caso aki pa loke ta inscripcion na EPE.



Lab HOH ta informa cu e prikpost na Hospital lo tin un orario adapta
diamars 5 di februari te cu diabierna 8 di februari:

11 am - 4pm

Tur otro prikpost sea Oranjestad, Piedra Plat y Imsan lo tin nan orario regular.
Pa localidad y orario: www.labhoh.org

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia



Minister Otmar Oduber:

Dia 15 di Februari e proceso di destaho pa remediacion di Parkietenbos lo habri

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infrastructura, Maneho di Medio Ambiente, y Desaroyo Teritorial, sr. Otmar Oduber, a toca tres punto di agenda pa e conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs ultimo.

Na prome lugar el a elabora tocante e proceso di maneho di desperdicio cu ta tumando lugar aworaki.



Ya caba a tene un solicitud di oferta pa loke ta trata e incinerator y a haya participacion di 27 compania di diferente pais, cu a inscribi y cu na e momentonan aki ta preparando pa dia 24 di April venidero, entrega nan proposicion oficial y definitivo, pa wordo evalua.

Esaki ta un parti di e proceso, y e di dos parti cu ta trata e remediacion di Parkietenbos, ta inicia dia 1 di Februari aworaki.

E dignatario a indica cu e dia 15 di Februari lo habri oficialmente, e destaho publico encuanto e remediacion di Parkietenbos y e dump existente gobierno a tuma e decision pa yena esaki completamente, mas of menos di 14 pa 16 meter y esaki lo wordo totalmente tapana un forma responsable, unda practicamente ni ta bay ripara mas den futuro, cu Parkietenbos tabata un dump, pero mas bien e lo por wordo uza pa diferente meta den futuro, y di e forma aki gobierno lo soluciona un di e problemanan mas grandi di higiene cu Aruba tin durante e ultimo añanan.

Lo enfoca riba e aspecto di logra cu prome cu fin di aña, den e prome periodo di e ultimo cuartal di e aña aki na e parti di firma cu e compania cu lo mester inicia e trabao pa cuminza ruim op y sanea tur loke ta e aspecto di Parkietenbos.

E dignatario a señala cu esaki ta un anuncio sumamente grandi y importante, y e ta spera cu e comunidad di Parkietenbos en particular, Aruba en general, lo wordo beneficia.

El a reitera cu 15 di Februari e destaho lo habri y tin te dia 15 di Maart pa e gruponan interesa por inscribi y mesun proceso lo tuma lugar pa e incinerator, y e ora ey ta cuminza riba dia 15 di Maart te cuminzamento di e ultimo cuartal di e aña en curso e aspecto di destaho y otorgacion pa di e forma aki por inicia e trabao di remediacion di Parkietenbos.

Grand i10 Sedan
Afl. 1,000
descuento

AUTO NIGHTS


Cu variacion den stock



Banconan na nos showroom


Financiamento pa auto segunda mano

Diahuebs awor!

6:00 / 9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:


ID / Rijbewijs
Vigente


Carta di censo
of recibo di Utilities


Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu


2 Payslips
(4 si bo ta cobra cada 15 dia)

garagecentraal.com
Condicionnan di lening ta varia entre banconan. Nos Sales Team por dunabo mas informacion.

Garage Centraal Aruba

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

KvK ta convenci cu Fast Ferry lo bay yuda stimula comercio







ORANJESTAD (AAN): Diaranson 30 di januari ultimo Directiva di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene un reunion cu sr. Chris Romero, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario. KvK a yama e reunion aki pa stimula colaboracion entre sector publico y sector priva. E aña aki e topico central ta "Trahando hunto" y e reunion cu Minister ta e prome di otro reunionnan cu KvK tin planea. Intencion di KvK ta pa por continua traha hunto y comparti idea y pensamento riba desaroyonan y proyectonan cu ta impacta comercio di Aruba en general.

KvK ta hopi agradecido cu Minister a duna di su tempo y e intencion ta pa por tene reunionnan den forma frecuente y asina ambos banda ta keda bon informa. Minister a apunta un persona di contacto di su banda pa asina mantene un bon comunicacion. Asina aki KvK por bay back den su seno y informa sector priva di diferente proyectonan y desaroyonan.

Fast ferry:

KvK a bin cu un agenda cu diferente topico cu ta toca cartera di Minister Romero. Prome punto riba agenda ta e fast ferry. Minister a firma un MOU y ta elaborando riba un roadmap cu lo duna forma na su implementacion na Aruba. A acerca varios stakeholders pa haya mas informacion pa tene cuenta cu tur factornan.

E fast ferry lo bay yuda stimula comercio di Aruba y nos region en particular y hermana isla Curaçao. KvK a trece su puntonan di atencion dilanti pa realisacion di un fast ferry mirando e impacto cu e ta crea riba transporte, turismo y comercio di nos isla. Pa KvK e ta importante cu un estudio detaya worde ehecuta riba e impacto riba sectornan existente di transporte y tambe haci debido feasibility study y midi e Return on Investment di gobierno. Gobierno lo presenta un plan total indicando con lo desaroya San Nicolas pa aloca e fast ferry y ta conta cu colaboración y inversion di sector priva pa su desaroyo.

Agricultura:

E desaroyo di e sector di agricultura ta un punto riba agenda cu tambe por mira beneficionan di un fast ferry. Gobierno kier haci agricultura un pilar economico nobo. Gobierno mester trece claridad encuanto kico ta recomenda pa produci localmente cu lo beneficia nos comunidad y cu por worde exporta. Minister a conta di un proyecto na San Nicolas cu a laga nan impresiona y cu ta expandiendo mas ainda den produccion y distribucion. Gobierno lo bin cu incentivanan pa stimula mas empresario den sector di agricultura establece un negoshi. Mester bin consistencia den produccion local y expande e conocemento den cultiva na schoolnan y cu Santa Rosa. Pa agricultura, un tereno pa por cultiva ta hopi importante. Pa cu esaki KvK a sugeri pa introduci un tipo di erfpacht cu ta worde otorga solamente pa planta riba dje y no por worde cambia pa traha un cas, apartamento of cualkier tipo di edificio comercial. Esaki pa garantisa cu tereno pa cultiva ta disponibel y tin garantia den un inversion. **Telecomunicacion:** Minister a indica cu e enfoke di Setar ta riba introduccion di un red di 5G cu lo por bira un realidad pa 2020. Actualmente ta haciendo diferente test y analisis riba e infrastructura cu lo carga e red nobo aki.

KvK a puntra con lo bay haci uso di 5G mirando cu e ta un red dedica completamente na "Internet of Things" y pa esaki ta puntra si companianan priva por haci un entrada riba mercado a base di funcion di 5G. KvK kier evita cu ripiti manera a pasa cu otro companianan cu a subi mercado di telecomunicacion pero a bay failliet.

E reunion a termina cu un resumen di e topiconan menciona. Pa mustra aprecio na Minister Romero a haci entrega di un certificado pa mustra cu tin colaboracion y cu tin e intencion serio pa sigui traha hunto.

VIBE BAR & LOUNG
EX BO WAH BAR RESTAURANT SEROE BLANCO # 67
NOW OPEN 5:00 PM - 1:00AM
WEEKEND 5:00PM - 3:00AM
SPECIAL RIBA BUCKET
"NICE PLACE TO RELAX"



WEDNESDAY KARIOKE NIGHT

Bo tin un cas bow di Awg 250.000?
Laga 297 properties yuda bo **bende bo cas!**
Yama nos pa un afspraak y ricibi GRATIS:
- ☑ Plan di mercadeo
- ☑ Taxatie raport
- ☑ Potret Profesional
- ☑ Video di bo propiedad y mucha mas

☎ 561-9697
Info@297properties.com

Fundacion pa yuda Pushi na Aruba lo tin torneo di softball

ORANJESTAD (AAN): Dia 10 di februari, Nine Lives Aruba Foundation lo tene un dia deportivo, cu weganan di softball riba veld di Flatstone. Señora Geraldine Kock, vice presidente di e fundacion ta amplia mas ariba e dia aki.

Meta di e actividad deportivo aki ta pa recauda fondo pa sterilisa mas tanto pushinan. Nan ta haya melding di cacho tambe, pero tin mas fundacion cu ta atende cu cacho. Awo no tin e campaña 'Stimami, Sterilisami' mas, pero ora di 'trap' un pushi of un cacho, e prijsnan di veterinario pa sterilisa e pushi of e cacho ta hopi pica.

Diabierna nan a haya un melding di 30 pushi na un



cas, y esaki ta preocupante ya cu lo mester busca luga pa nan, pero prome lo mester sterilisa e bestianan aki. No por gara nan y hiba nan un caminda unda cu nan ta keda broei. E ora ta mescos cu no a haci nada.

Un y tur ta keda invita pa bin yuda Nine Lives Foundation recauda fondo pa asina yuda e pushi y cachonan ariba caya. Nan ta bay ta hunto cu Universidad di Aruba, cu a scoge Nine Lives Foundation pa haci un proyecto.

For di e entrada genera di e benta di bebida y cuminda nan lo saca fondo, pero ariba veld di Flatstone lo tin boluntarionan cu lo tin rifanan na benta pa dia 9 di maart.

Tambe ariba e fecha aki lo tin un 'Dia di Adopcion' y tambe Nine Lives ta cumpli un aña di existencia. E lo ta bay ta un dia druk pa e fundacion, segun Señora Geraldine Kock, vice presidente di Fundacion Nine Lives.

Homber terco a nenga di cumpli cu orden y supla huma di cigaria den direccion di polis

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga patruya Noord tabata na altura di localidad Gusto y aki e conocido M. a expresa palabranan menos netchi den direccion di e agentenan. Polis a pidi A pa bandona e sitio pa e bay cas.

M. a cana bay direccion di parkinglot di Gusto y a keda para riba plenchi pa polis wak cu e kier bandona e area.

Polisnan a cay bay den direccion di M. y atrobe, pa ultimo biaha, polis a bise pa bandona e area. M. a cende un cigaria y a supla esaki den direccion di e agentenan. Polisnan a dicidi pa detene M. pa 2 or y 30 di madruga a transport'e pa warda di polis Shaba y a presente dilanti fiscal auxiliar.

Relaciona cu molester di huma habitantenan a dicidi pa alarma polis

ORANJESTAD (AAN) -- Diasabra Central di polis a dirigi patruya San Nicolas direccion Brasil debi cu huma tabata causa problema den vecindario.

Na e adres na Brasil, polis a atende e habitante di un cas. El a declara di tabata kima sushi den cura. Polis a duna e señora di conoce pa e paga e candela y e señora a reacciona mesora y a domina e candela. El a paga e candela door di basha awa riba dje .

SALE valid till February 12th '19

JR AUTOCENTER



CLUTCH KIT
Chevrolet Spark '11-'15 ƒ143.15
Isuzu D-Max 2.5L. ƒ210.94
Isuzu D-Max 3.0L. ƒ291.50
Hyundai Accent '09-Up ƒ265.00
INCL. CLUTCH COVER, PRESSURE PLATE & RELEASE BEARING

MIRRORS
Toyota Yaris
Toyota Tercel
Afl. 62.95

BRAKE MASTER CYLINDER
Toyota Tercel
Corolla '04-Up
Nissan Sentra B13/B14
Afl. 104.95



AUTO PARTS SALE!

FENDER 2011-UP
Hyundai Tucson
Hyundai Accent
Afl. 94.34
Kia Rio
Kia Picanto
Afl. 157.95

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices incl.taxes

E & E Trading, Tunastr. 4, Ponton, Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres exclusivo pa rifle, pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". Benta ta solamente ariba pedido cu entrega rapido!! Benta solamente ariba afspraak!

THE SAINT
LIQUIDATION SALE
EVERYTHING 50% OFF!
(VALENTINA, IXXXI 10%)
CAYA G.F. CROES 4 DILANTI LA LINDA

E & E TRADING
TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding + swing gate operator; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "Devon" doormats; "American Standard" sanitair (ariba pedido); Weihrauch" rifle + pistola di aire (ariba pedido); punta di hero pa cura (50% off); A.S. lavamano, urinario, faucet (50% off); bentana di aluminio (50% off).
Benta/Sales - Solamente/Only - ariba afspraak/By Appointment

Asina Aruba a observa Dia Internacional Internacional di Cancer

ORANJESTAD (AAN); Dia 4 di februari ta un dia hopi importante pa Wilhelmina Kanker Fonds. Ariba e fecha aki e fundacion a keda funda. Señora Lilly Prince, presidente di Koninging Wilhelmina Fonds ta splica cu durante e ultimo añanan nan a bin ta desplega un trabao grandi y sigur mester reconoce esey. Señora Prince ta gradici Dios na prome luga y tambe e comundiad di Aruba pa e sosten cu nan a ricibi durante e tempo aki. El a sigui bisa cu e ultimo 20 añanan aki, un otro fundacion a worde lanta tambe na nivel mundial y esaki ta e asina yama Wereld Kanker Onderzoek Fonds cu a worde landa na Hulanda y nan lema ta "Kanker Draag Je Niet Alleen".

Ora mira cuanto hende tin rond di e patient di cancer, bo tin atencion di dokter, bo sernan keri, bo amigonan



dus bo no ta carge bo so. Pero Cancer a subi akinan na Aruba drasticamente. Y como fundacion di cancer, lo kier pone enfasis, kier pidi tur hende pa stima bo mes na prome luga, esta biba un bida mas saludabel. Si mira mundo ta bay riba un speed sumamente halto y dado momento e comemento ta bira dificil y fastioso y no ta come na tempo y ta prefera di haci otro cosnan y no ta dedica tempo na nos mes. Con un persona ta biba, cambia bo lifestyle, no warda ora yega dokter y bo worde diagnostica cu bo tin e malesa anto e ora ey bo ta cuminsa. Sino mas bien cuminsa for di antemano pa biba un bida saludabel, wak kico bo ta come, evita vet, haci mas ehercicio.

Segun Sra. Prince, tur esakinan ta puntonan cardinal. No warda te na ultimo pa bay dokter ora cu bo ta sinti algo, acudi na un dokter mesora y splica den detaye kico tur bo ta sinti.

Tambe wak den bo famia, si bo tin sernan keri cu tabatin cancer, tur esakinan mester bisa e dokter tambe. Mundialmente e edad di personanan cu ta worde diagnostica cu cancer a baha. Esaki ta debi na e lifestyle cu tin. Esaki ta hunga un rol grandi pasobra si sigui tur conseho cu tin aworaki, ta haya un cu ta paga tino hopi na dje, cu ta e awa. Mas awa un persona bebe ta miho pero mester corda cu 60 aña atras ta mira cu tabatin purun y e bieunan di e tempo ey por a bisabo cu e awa ey ta dushi fresco.

Awendia mas ijs e tin mas un persona kier bebe. E ta atractivo y dushi pero kico e ta haci cu un persona su paden? Tur esakinan ta pida cosnan cu mester paga tino cu nan. E lifestyle cu tur hende ta bibando awendia ta hunga un rol grandi pasobra un persona mester tin un telefon den su man pasobra unda cu bo bay mester comunica. Antes tabata warda pa yega un caminda pa comunica. Awendia cu tanto tecnologia, e aparatonan aki tambe ta yuda e malesa di cancer pa e haya caminda pa cana den bo curpa. P'esey Wilhelmina Kankerfonds ta pone enfasis riba prevencion y e prevencion aki mester cuminza na bo persona mes. Si no tene cuenta cun'e, e ora ey ta nos mes ta matando nos mes, tabata palabranan di Señora Lilly Prince di Wilhelmina Kankerfonds Aruba.

Pero berdad e ta un reto pa conscientisa comunidad riba e cosnan aki y esaki ta haci cu e aña'ki Wilhelmina Kankerfonds Aruba ta bay bini cu mas charlanan pa conscientiza cada hende mas ainda riba e Malesa aki y tambe ta sigui riba e prevencion paso tin asina hopi cos cu mester tene cuenta cune.

Diaranzon y Diahuebs tin conferencia "Cu Dios si por" na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta cla pa Diaranzon y Diahuebs awor, tin e Conferencia "Cu Dios si por!"

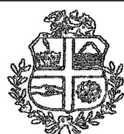
Bin scucha un storia real con despues di un encuentro cu Dios y un entrego real, despues di a bishita 4 diferente Centro di Rehabilitacion sin exito y a worde declara: "Nunca mas lo o drecha, no tin cura pa bo," pa un profesional certifica - Gino Frans, Fundado/Pastor di Centro di Rehabilitacion Eliezer por bisa cu awe e tin 22 añ liber di droga!

Si abo ta pensa cu no tin cura pa bo of e ser keri cu ta mustra di ta totalmente perdi, e invitacion aki ta destina p'abo!

E ta dianan 30 y 31 di januari 2019 dilanti Centro Deportivo Betico Croes (Sport Hall) na Santa Cruz for di 7:00 pm te cu 10:00 pm.

Gino Frans lo conta su storia riba scenario den aire liber! E lo ta un anochi di testimonio y di transformacion, "Cu Dios si por".

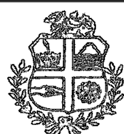
AANKONDIGING



Bij exploot van 1 februari 2019 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : ROBERTO VERGAR DE LEON ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, WEDEROM-OPGEROEPEN om op MAANDAG, DERTIENDE (13de) MEI 2019 des voormiddags om 09:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Altagracia Tejeda Encarnacion ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,
Bernard R. Roos

AANKONDIGING



Bij exploot van 1 februari 2019 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : OLGA LUCIA HENAO ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, TWINTIGSTE (20ste) MEI 2019 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Uriel GOMEZ ALZATE ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,
Bernard R. Roos

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO

"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salus di mi tata, Dios benciona bo

TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO

"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.

CEL: 641-4186

Candela devastador a destrui Amuse Sunset Restaurant na Bucutiweg















ORANJESTAD (AAN): Un di e restaurantnan cu Aruba tin riba un Pier special na Bucutiweg, ta hopi popular mes riba Social Media. Specialmente turistanan cu ta miembro di TripAdvisor, sa bishita Amuse Sunset Restaurant cu frecuencia ora cu nan bin Aruba.

Desde cu Amuse Sunset Restaurant a establece su mes eynan, e tabata haya turistanan cu ta busca un mesa net na rand di e pier, pa asina goza di un fabuloso bahada di solo, cu bon servicio di waitress, y chef Patrick cu ta percura suculento platonan cu ta haya aprecio na monton, incluyendo postrenan cu ta plama tur rond riba Instagram.

Chef Patrick Vanderdonk y su esposa Ivette Benavides, a traha hopi duro pa a haci Amuse Sunset Restaurant bira e cozy spot cu el a converti su mes aden. Cada biaha tabata sigui build-up y mehora e lugar. E area di Bar mes tabata uno cu tabata agradable pa sinta y goza di e brisa cu ta pasa door di e lugar.

Pero Diadomingo anochi algo a socede cu ta cambia bida di e doño- y empleadonan pa semper. Algo prome cu 12:00 am, yamada a drenta indicando cu tin candela na Amuse Sunset Restaurant na Bucutiweg 50.

E candela tabata un completo 'uitslaande brand' ora cu Bomberonan a yega. Full e dak, y tambe e deck di e Pier tabata na candela, incluyendo e stoel y mesanan. Como cu mayoria di e restaurant ta construi cu palo, esaki a kima basta rapido. Hasta parti di e Pier tabata na candela.

E candela a hasta plama, y a cuminza kima un Boto cu tabata mara na e Pier. E boto aki a kima te cu parti di dje a sink. Den oranan di madruga porfin Bomberonan tabatin e candela full bao control.

Pero e candela a destrui Amuse Sunset Restaurant completamente! Pa e propietarionan y tambe e empleadonan, esaki ta un noticia cu a laga nan henter Dialuna masha tristo mes. DIARIO a compronde cu hasta turistanan cu den e siman- y lunanan venidero tin reservacion haci eynan, a expresa nan tristeza.

E restaurant pues a stop di existi, y awor lo tin di djis laga Cuerpo di Bombero como tambe Polis di Departamento di BFTO haci investigacion. Ora cu solo a sali, e empleado- y doñonan tabata presente djis pa mira con destrui e lugar a keda. Polis a pidi nan pa por fabor no mishi cu nada cu por stroba e investigacion, y na a bisa cu esey no ta nan intencion. Nan kier a djis bin mira con nan lugar di trabao a keda.

E propietarionan Patrick y Ivette a indica cu e candela aki a laga nan negoshi devasta. Y nan ta gradici pa e sosten cu nan ta ricibiendo di famia y amigonan den e momentonan dificil aki.

Cacique Macuarima School preparando un 'Sponsorloop' pa asina purba cera placa pa instalacion di airco

ORANJESTAD (AAN): E trabaonan pa haci instalacion di coriente di 220 Volt, relaciona cu e proyecto di airco pa Cacique Macuarima School ta andando e dianan aki. Esey ta loke DIARIO a tuma nota di dje na e scol aki na Macuarima.

Por corda, con aña pasa e Comision cu ta encarga pa recauda fondo pa yuda cubri e gastonan aki, a organiza un Bingo den Centro Caiquetio na Paradera. Aunke cu no ta tur buki a wordo bendi completamente pa e evento ey di recauda fondo, tog nan a logra genera un suma di riba 42.000 Florin.

Esey ta loke Michael Croes y Rachel Murray di Cacique Macuarima School a relata e siman aki. Nan ta den e Team Activo cu a organiza e Bingo. E ganashi neto di e Bingo teni dia 1 di December 2018 tabata 42.645 Florin. Pero e gastonan a sali na 16.151 Florin. Esey nifica cu e ganashi total tabata apenas 26.496 Florin.

E team di Cacique Macuarima School ta gradici comunidad pa e placa aki, pasobra e ta yuda nan haci algo bunita pa e muchanan, pa mehora e ambiente den cual nan ta siña y haya les na scol.

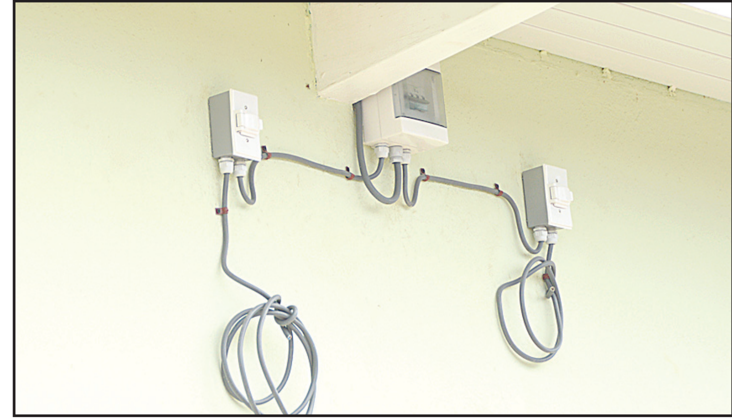
Segun Michael Croes, e trabao di coriente na scol a cuminza caba. Algun klas ya caba tin wayanan di 220 volt poni pendiente pa e siguiente fase, cu ta e adquisicion y instalacion di airconan. Instalacion di coriente lo keda cla pa dia 15 di Februari venidero.

Ainda scol mes no a cumpra e airconan. Nan a busca quotation si di algun compania local enbusca di 24 unit di 24.000 BTU, y tambe 2 unit di 18.000 unit. A haya oferta di como 108.000 Florin pa tur 26 unit di airco.









Michael Croes a haci un suplica, pidiendo amigonan comerciante cu kier haci donacion den forma di por lo menos 1 unit di airco, pa contact e scol. Y pa e fase 2 di compra y instalacion di airco, incluyendo bracketnan anti-robo, nan tin plan pa organiza un otro evento pa recauda fondo.

Rachel Murray a splica cu pa luna di Mei 2019, nan tin pena di organiza un "Sponsorloop" pa e studiantenan.

Murray a mustra, cu nan speranza ta cu e evento aki lo yuda cera e suma di placa cu nan tin mester pa e proyecto di Airco.

Sponsorloop lo bay ta djis un evento unda e alumnonan di scol lo haya patrocinio di nan famia of sponsor, pa e haya placa y asina e tin di core 'x' cantidad di biaha den un circuito.

Segun juffrouw Murray, ainda nan no sa unda e Sponsorloop lo tuma lugar, pero kizas e lo bay ta den cura di scol mes na Macuarima.

E dianan venidero, e alumnonan di e scol basico lo haya un carchi cu nan ta bay cas cune. Di e forma ey nan ta busca sponsor di famia of un compania, pa e suma maximo di 25 Florin.

Di e forma aki, cada alumno lo por sinti nan mes orguyoso cu nan ta haya chens pa yuda nan scol haya airco. Y alavez nan lo competi den e Sponsorloop, sabiendo cu tin e sosten di patrocinadornan cu ta empuhe pa haci su best den e caminata.

Nan plan ta pa haci esaki na luna di Mei, pero ainda no tin sigur e fecha exacto cu esaki lo tuma lugar. Nan lo anuncia esaki despues den DIARIO.



Mas di mitar hendenan cu epilepsia den Caribe no ta ricibi tratamento

ORANJESTAD (AAN): Organizacion Pan Americano di Salud (PAHO) a revela e siman aki, cu epilepsia ta un di e malesanan neurologico mas comun na mundo, afectando como 50 miyon hende, di cual 5 miyon ta biba den Region di continente America. Pero ta wordo calcula cu esnan cu ta hayando tratamento den Latino America y Caribe, ta djis riba 50%, cu ta nifica cu mas cu mitar di di e hendenan aki no ta ricibi servicio di salud.

Pa por yuda paisnan diseña programanan pa detecta caso y aumenta acceso pa trato apropia pa e malesa aki, PAHO recientemente a publica un rapport. Actualmente 2 di cada 3 pais no tin un programa of plan pa trata hendenan cu tin e malesa aki.

"Hendenan cu tin epilepsia pero no ta ricibi tratamento, ta sigui sufri y haya atake di epilepsia. Esaki por afecta nan estudionan, nan trabao, y calidad di bida pa nan y nan famia," Claudina Cayetano a bisa. E ta Consehero Regional pa Salud Mental di PAHO. "Diagnosis na tempo, cu bon trato, dieta saludable, y maneho di stress por sigura cu te cu 70% di esnan afecta a reduci episodionan di epilepsia cu por yuda nan tin bida completo y activo."

Den añanan recien, paisnan a reforza nan enfoque riba malesanan no contagioso, incluyendo epilepsia. E cuido di hendenan cu epilepsia ainda ta hopi leu di satisfactorio. Esaki ta debi cu entre otro factornan, un deficit di personal medico entrena, dificultad pa haya medicina, y e falta di educacion y educacion riba epilepsia.

MORTGAGE
Biba Un Experiencia Superior
Cu
Reverse Mortgage Loan
DISFRUTA DI BO PENSIOEN
Aruba Bank ta invita bo pa biba e bida cu abo merece
E Reverse Mortgage loan di Aruba Bank ta brinda bo e oportunidad pa gosa di locual cu abo a traha pe.
Bishita nos y laga un di nos conseheronan guia bo
www.arubabank.com
Find us on:
Arubabank®

Opinion Publico

No djis controla prijs di pan sino check ingredientenan tambe

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a reacciona riba e informacion cu Departamento Asunto Economico ta bay controla pan, probablemente ta prijs di pan.

Pero, que hubo nan controla calidad di pan? Check si por ehemplo, e ingrediente den pan ta cuadra cu exigencianan di pan saludable. E kier sa si acaso na Aruba tin laboratorio pa haci e control di calidad.

Probechando e oportunidad, e lector kier sa si acaso mester di permiso pa traha y bende pan na Aruba. Cua instancia ta encarga cu e control.

Si mester di permiso pa traha y bende pan, tin sancion tambe pa supermercado cu ta cumpra y bende di persona of instancia cu no tin permiso?

Simplemente preguntanan cu pueblo ke un contesta pasobra ta trata di nan salud!

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Setty Christiaans-Yarzagaray a mira con Banco Central a indica cu industria turistico ta den e ciclo di stagnacion



ORANJESTAD (AAN): Banco Central a emiti e rapport, 'Tourism Maturity in Aruba', na unda Banco Central ta indica, basa riba un studio haci, con madura e industria di Turismo ta na Aruba. Esaki ta un rapport cu informacion hopi importante mirando e hecho cu turismo ta nos pilar economico principal actualmente.

Pa Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, e rapport aki ta hopi interesante y importante y ta na un nivel hopi halto di estudio y cu ta trece dilanti conclusionnan hopi interesante. E Parlamentario, biniendo su mes for di e mundo di cifras y estudio, ta elabora riba e rapport aki.

E rapport ta basa riba e concepto (TALC) cu Banco a aplica y un estudio cu ta aplicabel pa generadornan economico pues a aplica esaki pa e industria turistico na unda un variacion di indicadornan a worde studia. E meta tras di esaki ta pa explora y haya e contesta na cua di e 6 ciclonan e industria turistico ta na Aruba actualmente.

E Parlamentario ta indica cu industria turistico ta desaroya den diferente etapa. E prome ciclonan ta pa cera hende conoci cu e industria, pa laga hende explora y descubrie. Den e siguiente ciclonan, hende ta responde despues cu nan descubri e producto door di ta mas involvi cu e producto turistico y despues ta sigui e ciclo di desaroyo, consolidacion, stagnacion y na final e ciclo di decadensia (declining stage).

Pues por oberva y midi e desaroyo di e industra for di su cuminsamento te final unda por observa of conclui si e industria ta perde su calidad original durante e trayectoria di su desaroyo.

Pa splica esaki, e Parlamentario ta haci un comparacion bisando cu ora un producto bin nobo, hopi hende ta hopi entusiasma cu ne. Pero mester sigui midi si durante trayectoria di existencia di e producto, ainda e interes ta keda mescos of ta baha. Pa e estudio cu nan a haci cu destinacion Aruba, nan a uza un sistema cu yama TALC (Tourism Area Life Cycle).

Contestanado e pregunta, den ki ciclo Aruba su industria turistico ta na e momentonan aki, diferente set di indicador ta worde analisa. Indicadornan manera cantidad di bishitante stayover y pasahero di crucero, inventario di cantidad di camber di hotel y tambe indicador di densidad.

Pa cada set of area di indicador ta yega na e conclusion of ta contesta e pregunta den cua fase di desaroyo Turismo ta na Aruba. Mayoria di e set di indicadornan analisa por conclui cu ta den e etapa di consolidacion of stagnacion.

Esaki ta hopi importante segun e Parlamentario, pasobra apesar cu e resultado final ta indica, for di e areanan di indicadornan studia, cu Aruba ta cay den e fase di stagnacion mayoria parti, importante pa bisa ta cu e resultado na e momento aki no ta indica un Aruba su industria Turistico ta den e fase di caida, cu den principio ta un bon indicacion pero si mester tene na cuenta cu ne.

Uzando diferente factornan den e estudio aki, Banco Central a haci un estudio, segun e Parlamentario su opinion, na un nivel hopi halto.

Indicadornan studia a worde proyecta den graficanan durante un trayecto di casi 50 aña. Pues e rapport ta presenta graficanan di diferente indicadornan y nan tendencia di aña 1971 te cu 2017 of te unda e informacion ta obtenibel actualmente.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a indica cu e informacionnan aki, ta hopi importante pa esnan cu tin pa tuma decision riba nivel di maneho pa cu e industria Turisito entre otro Gobierno di Aruba.

"Di aki caba mi kier urgi Gobierno pa lesa e rapport aki cautelosamente pasobra e informacionnan asina ta hopi importante pa sa e desaroyo y e direccion unda kier hiba e industria aki momento di tuma decisionnan pa futuro mirando e echo cu a worde indica claramente cu e industria aki ta den e fase di stagnacion. E ciclo normal den economia ta cu despues di fase stagnacion por bin e fase di caida.

Esaki ta un señal hopi importante ora di studia tendencia, mirando e hecho cu ta studia 40 pa 50 aña di indicadornan di e industria turistico y di aki bay por premira loke por bin den futuro cu mester prepara p'e", Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a termina bisando.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team WhatsApp 592-9684

AANKONDIGING

Bij exploot van mij , Bernard R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, van 31 januari 2019 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba h.o.d.n. APFA., gevestigd en kantoorhoudende op Aruba,

AANGEZEGD:

De heer RONNY RAFAEL REYES, geboren op 5 juli 1962, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, dat op DONDERDAG, de EENENTWINTIGSTE (21ste) MAART 2019 des voormiddags om 10:00 uur, in het openbaar zal worden verkocht het in opgemeld exploot vermeld onroerend goed, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Tanki Leendert (un parti)
- Matadera (un parti)
- Tanki Flip (un parti)
- Villas Alto Shaba
- Paraguana (un parti)

DIAHUEBS 7 DI FEBRUARI, 2019
FOR DI 8:00 AM PA 4:00 PM

Elmar ta pidi disculpa pa e inconvenencia cu e interupcion aki por causa.

ELMAR Redefining Energy

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw



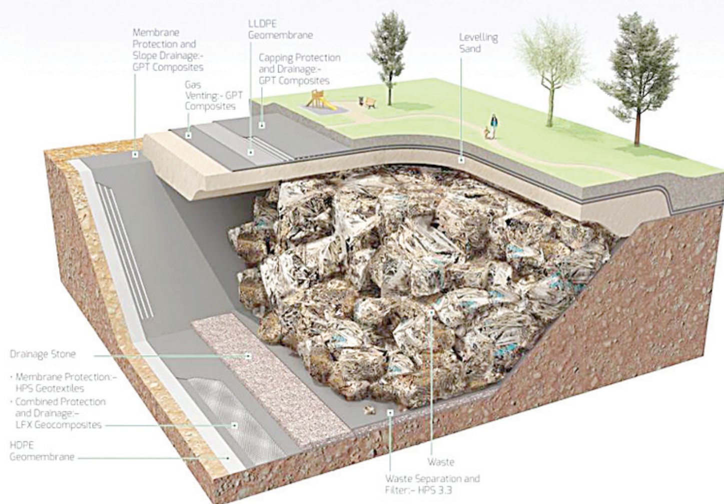
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 450.000,-
* Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Proceso di RFP pa e di dos parti di remediacion di Parkietenbos a inicia 1 februari 2019







ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber den conferencia di prensa di Gobierno a trata varios topico: A informa di e proceso di Request For Proposal (RFP) pa remediacion di Parkietenbos, A trata e tema di ley di prohibicion di uzo di plastic di 1 solo uzo, foam y oxybenzone y tambe a duna update di e ley di Parke Marino Aruba. Pa e proceso cu ta guiando na e momentonan aki pa loke ta trata maneho di desperdicio, e prome parti di e proceso a encera cu a tene e Request For Proposal (RFP) pa e parti di e incinerator. Pa esaki a haya participacion di 27 diferente compania di diferente Pais cu a inscribi. E companianan aki awor ta preparando nan mes pa dia 14 di April haci entrega oficial di nan proposicionnan cu lo wordo evalua. E di dos parti cu ta encera remediacion di Parkietenbos ta inicia prome di februari 2019. Esaki kiermen cu e siman aki lo publica e prome 'teaser' pa locual ta trata RFP pa e proceso di remediacion di Parkietenbos. E RFP mes lo keda publica 15 di februari, habriendo e destaho publico pa remediacion di dump Parkietenbos, Minister Oduber a splica.

E decision cu Gobierno a tuma ta pa 'cap' e landfill. Lo percura pa baha e sero di sushi cu tin actualmente te na mas o menos 14 pa 16 meter y pa despues tapa esaki na un forma responsabel. Consecuentemente den futuro lo no ripara mes cu e sitio tabata un dump anteriormente. Al contrario, lo por uza e tereno e or'ey pa diferente otro meta y/of desaroyo. Di e forma aki ta soluciona un di e problemanan di mas grandi cu tin riba e isla ya pa hopi aña caba. Lo enfoca riba e aspecto aki pa logra cu pa cuminsamento di e ultimo kwartaal di aña, por firma acuerdo cu e compania cu lo mester inicia cu e trabounan pa ruim op 'sanea' Parkietenbos.

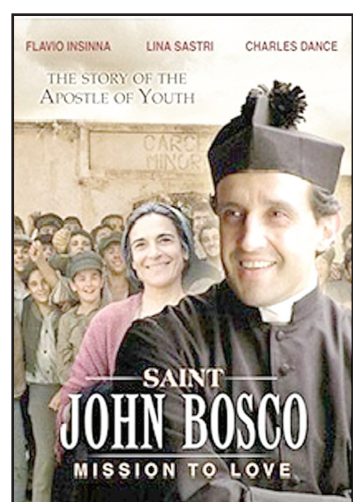
Pa conclui Minister Oduber a enfatisa cu e noticia aki sigur ta un anuncio grandi y importante pa e area rond di dump, considerando e implicacionnan cu el a nifica pa salud di esnan cu ta habita den e area pero tambe pa medio ambiente en general pues henter Aruba tambe.





Diabierna 8 Februari den Hofi Mama Maria

Pelicula tocante bida di San Huan Bosco



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di 100 aña di consagracion di Misa Pro-Catedral San Francisco di Asis, nos ta haci un invitacion special na tur parokiano, scolnan Catolico y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula basa riba bida di San Huan Bosco. **Titulo di e PELICULA: San Huan Bosco** Esaki ta bai tuma lugar **diabierna 8 di februari, 8:00 P.M. den hofi di Mama Maria** pa nort di nos Pro-Catedral. San Huan Bosco, un Sacerdote, Maestro y Amigo di nos Hobennan. San Huan Bosco ta e fundador di San Francisco di Sales y e congregacion di yiunan di nos Sra. Maria Auxiliadora, dedica na enseñanza y hobennan pober. Actualmente e orden Salesiano tin 17.000 centro na 105 pais, cu 1300 scol y 300 Parokia. E comunidad femenina tin 16.000 centro den 75 pais. San Huan Bosco a dedica su bida na pobernan.

Haci bon, mientras bo tin e tempo pa haci.

Pastoor Stanislaw ta invita rumannan pa bin pasa un anochi ameno hunto manera un gran famia.

Wetlands of Bahianan ta protectornan natural pa combati Cambio di Clima

ORANJESTAD (AAN): Dia 2 di Februari tabata dia mundial di bahianan (wetlands). Directie Natuur en Milieu (DNM) ta comparti e tema mundial di e aña aki, cu ta enfatisa e rol importante di saliñanan/bahianan.

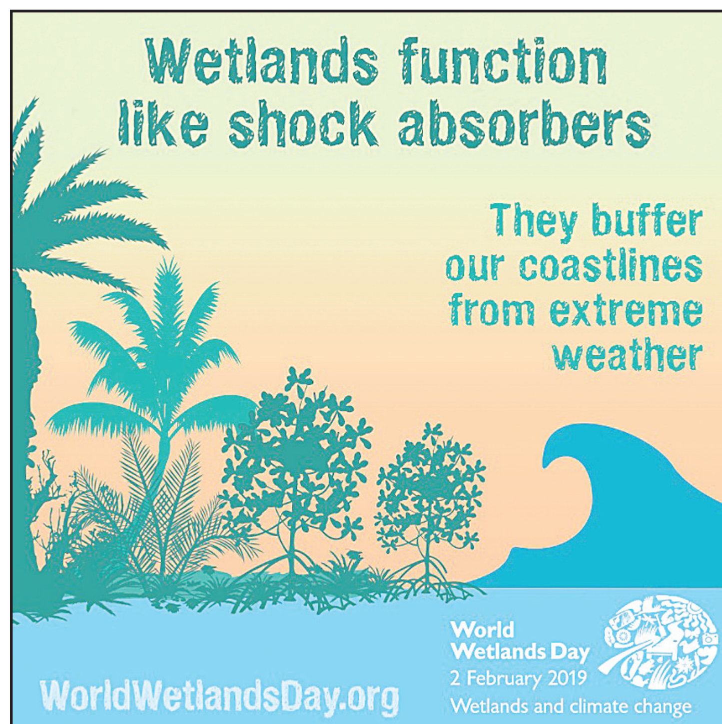
Un saliña ta brinda un servicio natural pa e combatimento di cambio di clima. E momento a yega unda cu nos mester stop di desaroya na areanan clasifica como bahia/saliña of wetlands.

E proceso aki ta stroba nan di funciona manera mester ta. E ta den nos man como hende pa contene e fenomeno di cambio di clima y duna un aporte na conservacion di e areanan aki. Reflehando riba e metanan mundial pa desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni, Sustainable Development Goals (SDG's), e tema di wetlands ta toca e golnan #sdg9, #sdg11, #sdg13, #sdg14 y #sdg15.

Den un edition anterior DNM a splica kico ta cambio di clima. E ta un realidad cu e clima na mundo ta cambiando, temperaturanan ta subi, lama/oceanonan ta bira mas cayente, sneeuw y ijs ta smelt y nivelnan di lama ta subiendo den tempo record, desde tempo preindustrial. Tin un cantidad significante di carbon dioxide (CO_2), gasnan methane y otro greenhouse gases (GHG) den atmosfera cu ta consecuencia di actividadnan humano.

Den cuadro di World Wetlands day ta pone enfasis ariba e servicio cu nan ta brinda nos naturalesa pa combati cambio di clima. Wetlands/saliñanan tin un rol significante pa stabiliza emision di gas (GHG). Asina frenanando e impacto di cambio di clima.

Wetlands coastal (marino) por consisti di areanan di saliñanan, mangelnan, yerbanan di lama, rifnan di coral y tur esakinan ta funciona como absorbentenan di shocknan cu tin di haber cu desasternan natural. Nan ta yuda baha e intensidad di olanan asocial cu mal tempo manera tsunami, asina brindando proteccion contra catastrofenan manera inundacionnan.



Wetlandsnan mas parti paden (no coastal) manera rooinan, pantanonan, lagoenan, areanan humedo ta funciona manera spons asina reteniendo awa di yobida. Den temporadanan di secura ta yuda cunukeronan. Tur tipo di wetlands/saliñanan tin un funcion ecologico y ta brinda un of mas servicio. P'esey ta bon pa proteha, conserva, uz'e na un manera sostenibel y no explota e arenan aki.

Gobierno di Aruba conhuntamente cu Ministerio di Ruimtelijke Ordening Infrastructuur en Milieu a introduci e Parke Marino cu ta consisti di cuatro area: lama conecta cu Parke national Arikok, Sero Colorado incluyendo rifeilandjes San Nicolas, area di Santo Largo te cu Isla di Oro y area di rifnan di coral di Oranjestad haven.

Di e cuatro areanan aki e ultimo tresnan ta cualifica como wetland. Asina por wak con Aruba tambe ta aportando na proteccion di areanan clasifica como wetlands. Asina tambe combatiendo efectonan di cambio di clima.





Say It With Dinner

VALENTINE MENU 2019

Cheers to True Love With a Glass of Berry Bellini

SOUP
Cream of potato with smoked bacon

HAPPYTIZER
Fried goat cheese rose on garden salad drizzled with raspberry vinaigrette

LOVER'S MAIN DISH
KING OF KINGS
Sauteed shrimp, half lobster tail and beef filet with creamed potato, seasonal vegetables and white wine sauce

SWEET ROMANCE
Night and Day - Dark and white chocolate mousse, raspberry sauce and compote, chocolate crumble

us$ 49.95 pp
Menu available only with reservations in advance
(15% Service charge + Taxes will be added to the price)



Located on the beach Punta Brabo at the Casa del Mar Beach Resort
Call us 588 7300 ask for event planner

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Prostaat y su funcion


Dhr Alex Croes

Prostaat ta un organo, tamaño di un walnut, cu su funcion ta pa produci un liquido prostatico pa combina cu e semen. E prostaat ta ubica na rand di e urethra, cual ta e canal di urina y ta net bao di blaas di urina. E prostaat por crece bay na laira y primi e blaas, esaki ta causa cu bo ta haya urina cu mas frecuencia of e por primi e blaas y causa kimamento ora un persona ta urina y ta stroba di haci e blaas y riñon nan limpi cu e consecuencia cu por haya infeccion di blaas of riñon of den algun caso, tur dos.

Algun sintoma comun di un cremento prostatico ta:

- o urina cu frecuencia
- o problema pa urina
- o kimamento ora urina
- o ehaculacion prematuro
- o tarda hopi pa ehacula
- o ehacula poco

Kiko ta e causa principal di e crecemento di e prostaat y con pa trece un solucion of evita e crecemento prostatico?

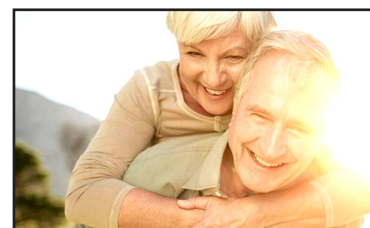
E testiculo ta produci un hormona, testosterona, cual ta e hormona masculino y cu ta di vital importancia pa un stimulacion sexual, ereccion, y un bon relacion sexual. Otro funcionnan di e hormona testoterona ta: forsa, energia, agresividad, vitalidad, recuperation, densidad di weso y musculo.

E higra ta aromatisa e hormona, testosterona, cu e testiculo ta produci y ta cambi'e den dehydoxy testosterone, cual nos ta yama DHT, y eventualmente ta e causa di e crecemento prostatico. Pa evita cu e testosterona ta cambia y bira dehydoxy testosterone, lo mester blokia e cambio hormonal cu ta sosede den e higra y aki ta caminda e suplemento Proaxil™ ta haci su trabao;

Proaxil™ ta consisti di 16 ingredientenan, cu ta contene e standard di mas halto calidad, certifica pa USP NF, United states Pharmacopeia National Formulary, cual ta garantiza cu Proaxil™ lo :

- o blokia e DTH (cambio hormonal)
- o reduci e crecemento di e prostaat
- o mehora e funcion di e prostaat
- o evita e consecuencia di un prostaat cu ta crece

Tambe Proaxil™ por wordo usa como prevencion pa evita un crecemento innecesario. E edad promedio pa cuminsa usa Proaxil pa prevencion ta 40 aña, cu excepcion di hombernan cu ta usa hormona sea ta natural of steroid, mester usa combina cu e hormona di nan preferencia.





STAY HEALTHY AND ACTIVE!

PROSTATE HEALTH

Proaxil™ is the most comprehensive and complete prostate support formula available on the market today.

GIANNI'S NUTRITION CENTER




Hendrikstraat 19, Oranjestad | 582-8352
Miembro ta ricibi 10% di descuento completamente gratis, sin "Annual Fee"

Con bo por disfruta di dia 14 di Februari si bo no tin pareha



Apesar cu tur dia bo mester demostra bo amor cu hecho y palabranan, tin momentonan, manera cumpleaños, Pasco y Valentine's Day, na unda personanan cu no tin pareha of a caba di termina un relacion, ta mas vulnerable pa sinti dolor, tristeza y depresion. E motibo ta cu nan ta realiza, un biaha mas, cu nan no tin un persona cu nan ta stima banda di nan.

Nos ta duna bo 3 cos cu bo no mester lubida pa goza 100% di tur dia di bo bida, sin importa si ta 14 di Februari. Bo actitud ta marca e diferencia:

1. No keda cas bo so. Aunke bo ta soltero y no tin pareha, no kiermen cu e dia aki no ta pa bo! E peor cu bo por haci ta cera bo mes den bo cas, scucha canticanan tristo y sinti deprimi. Wak cua di bo amigonan tampoco tin pareha y haci algo leuk cu nan, manera bay cinema, come algo of bay gym. Den caso cu esaki no ta posible, dedica e dia na bo mes. Haci algo cu pa hopi tempo bo kier a haci. Come un cuminda diferente, pinta bo huñanan, drecha bo cabey, lesa un buki of simplemente bay cana.

2. No compara bo mes cu otro hende. Lo peor cu bo por haci den bida ta compara bo bida cu otro hende. Bo mester siña stima bo mes pa e persona cu bo ta y siña disfruta BO presente y BO bida.

3. No haci excuse. No tin motibo pa no sali y celebra e dia aki. Bo ta bibo, bo tin famia, amigo y hendenan cu ta stima bo. Si amor di pareha, pa awor, no ta den bo bida, no angustia bo mes. Tur cos ta yega na su tempo. Disfruta, stima bo mes y ta feliz.

Corda cu bo pensamentonan ta clave pa sali dilanti. Meditacion y visualizacion ta tecnicanan cu por yuda bo conoce bo mes y siña balora bo mes. E tambe ta alivia tension y por hasta habri bo perspectiva y laga bo sinti mihor.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Con pantayanan ta influencia den desaroyo di muchanan

Bo yiunan ta stima pasa horanan hungando riba tablet of celular? Bo ta un di e mayornan cu ta duna bo celular pa nan distrae nan mes ora bo no sa con pa calma nan? E articulo aki ta pa bo: pasa tempo dilanti di pantayanan, sea hungando of mirando algun programa, no ta asina inofensivo manera hende ta kere.

Evidencianan riba efectonan di pasa hopi tempo dilanti di pantayanan y desaroyo di mucha ainda ta sugeri cu, efectivamente, nan no ta positivo. Hayazgonan mas recien ta, segun un estudio cu a conta cu participacion di 2,400 mucha, a vincula nivelnan halto di tempo dilanti di pantaya cu retraso den nan desaroyo.

E estudio a enfoca riba muchanan di dos pa cinco aña di edad y e resultadonan a indica cu e tempo excesivo dilanti di pantaya por afecta nan capacidad pa desaroya di manera optimal, por ehempel, no cumpli cu cierto 'milestone' di nan desaroyo den momentonan spera. Sin embargo, e autornan a indica cu no ta claro si mas tempo dilanti di pantaya ta predeci mas of menos rendimento na scol.

E psicologo Sheri Madigan, di Universidad di Calgary na Canada, a wordo encarga cu e estudio. Su conclusion ta pa pediatra y profesionalnan di salud guia mayornan riba cantidad adecua pa muchanan pasa dilanti di pantaya y discuti posible consecuencianan di su uso excesivo.

Algun recomendacion:

Academia Americano di Pediatria ta recomenda cu, muchanan di entre dos y cinco aña, wordo limita tempo di exposicion na pantayanan na un hora of menos pa dia. Y tempo cu muchanan ta uza den esaki, loke nan ta wak mester ta di calidad y bao supervision di mayornan.

Segun evidencianan, expertonan a defini algun sugerencia pa limita tempo di muchanan dilanti di pantayanan:



Kita television of computer for di camber di bo yiu.

No permiti bo yiu wak television durante horanan di come of ora nan ta traha huiswerk.

No permiti pa bo yiu come y wak television of computer.

No laga television cendi: paga e television ora e programa a caba.

Sugeri otro actividadnan, manera un wega, traha un puzzle of mihor ainda, bay cana of hunga cu su amigonan (basta no ta riba computer of celular).

Shampoo di aloe y rosemary pa elimina cabey blanco

Hopi hende ta kere cu mayoria di hende muher ta busca pa haci nan cabey mas cla, pero e berdad ta cu tin un cantidad grandi cu kier haci nan cabey mas scur y elimina cabey blanco.

Si bo ta un di e muhernan aki, nos ta duna bo e receta pa e shampoo di aloe y rosemary pa bo haci bo cabey mas scur y elimina cabey blanco. Ta super facil di prepara y, mas importante, super efectivo.

Bo mester:

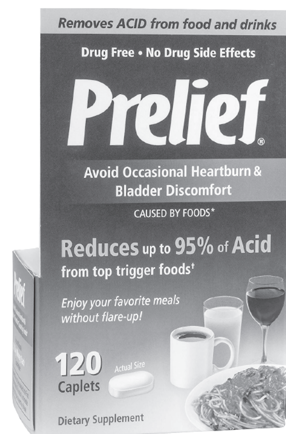
- 150 g di rosemary
- 1 pida aloe vera (sin casca)
- 200 ml di bo shampoo favorito
- 1 liter di awa
- Colador



Preparacion:

Den un weya grandi, basha e liter di awa y 150 g di rosemary. Laga esaki herbe y warda e awa evapora te solamente ¼ di e awa keda. Basha esaki den un blender cu e pida aloe y bati esaki te ora e keda sin clompi. Mezcla esaki den bon cu bo shampoo. Ward'e den lugar fresco.

Uza e shampoo aki cada tres dia, y den un luna bo lo ripara un cambio den color di bo cabey!



Si bo ta un persona cu ta sufri di acido, e producto aki ta pa bo. **Prelief** ta un producto cu ta kita acido di cuminda of bebida manera: koffie, appelsina, tomati, etc.

Tolerancia di cuminda cu acido ta bira menos cu edad pesey **Prelief** ta e solucion. Por tuma **Prelief** prome of durante di cuminda of bebida y e por reduci'e te cu 95% di e acidez.

Obtenibel na: Bo Botica Paradera, Botica del Pueblo, Botica Dakota, Botica Santa Cruz, Bo Botica Aloe, Benu San Lucas, Benu Centro Medico, Benu Kibrahacha, Benu Central y tur Botica di Servicio

Agencia: Ivro Trading. facebook.com/ivrotrading

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

KETO DIET PART 1



Ultimamente ta hopi popular e KETO DIET cu ta un manera di come cu ta consisti di 80% di vet, masha poco carbohidrato y comiendo proteinanan manera pisca, carni, webo, productonan di lechi y berduranan. Mas despues den part 2 mi lo duna mi opinion personal di Keto.

Hariñanan manera pasta, batata y frutanan ta prohibi/limita bao di e Keto Diet debi cu e dieet ta traha door di kima e cuminda como energia.

Pa yega na KETOSIS, hariñanan manera pasta, batata y frutanan ta prohibi/limita bao di e Keto Diet debi cu e dieet ta traha door di kima e cuminda como energia. (Ketosis ta nivel abao di carbohidrato cu ta causa e nivel di sucu den e sanger pa baha y ta haci cu e curpa ta cuminsa uza e vet corporal como energia. Ketosis ta un forma di Keto Acidosis cu ta algo cu ta afecta Diabeticonan tipo 1).



Limita bo carbohidrato
Restringi bo proteinanan
No preocupa bo cu bo ta comiendo vet
Bebe hopi awa
No snack
Yuna
Ehercicio
Uza suplemento



Awo obtenibel na Aruba: Vitafusion. Bo kier biba mas saludabel pero bo no gusta guli pilder? Vitafusion gummy multivitamins ta bo solucion. Purb'e pa bo mes: eta smaak SUPER BON. Y e no ta caro tampoco.

Obtenibel na: Botica Santa Cruz, Bo Botica Paradera, Bo Botica Aloe, Botica Del Pueblo, Botica Dakota.

Agencia: Ivro Trading. facebook.com/ivrotrading

NOTA:

Solamente e version standard a ser studia extensivamente y e otronan ta pa esnan mas avansa manera atletanan.

Otro siman nos lo continua explora e Keto Diet, nos lo wak su beneficionan y desventahanan y lo duna un ehempel.

DIFERENTE TIPO DI KETO DIET

Standard (SKD): Aki ta limita hariña, consumo di proteina ta modera y consumo di vet ta halto! 75% vet, 20% proteina y 5% carbohidrato.

KD segun un ciclo: aki ta referi cu periodonan di consumo halto di carbohidrato. Un ehempel ta 5 dia KD sigui pa 2 dia di consumo di hopi carbohidrato.

KD apunta: aki ta hariña prome y despues di training.

KD proteina largo: mescos cu e version standard pero aki e consumo di proteina ta halto. 60% vet, 35% proteina y 5% carbohidrato.

RECETA

Mozzarella sticks

Super facil pa traha, usando apenas 6 ingrediente!

Ingrediente:

- 1 bleki (8 oz) Pillsbury™ Refrigerated Crescent Rolls
- 12 tsp saus di tomati di bo gusto (mas si bo kier dip e sticks)
- 6 mozzarella cheese sticks (1 oz each), corta na mitar
- 2 tbsp di manteca, gesmelt
- 1 tsp seasoning italiano
- 1 pa 2 tbsp grated Parmesan cheese

Preparacion:

Heat oven to 375°F.
Habri e bleki di mansa 8 oz di Pillsbury™ riba un cookie sheet sin vet; corta nan den 12 pida igual.
Top cada rectangulo cu un cuchara di e saus di tomati y un pida mozzarella cheese stick. Lora esaki y kinipi'e pa cer'e; pone cu e pida na unda bo a kinipi abao riba e cookie sheet.
Den un baki chikito, mezcla e dos cuchara di manteca cu e seasoning italiano; cu un cuashi hunta e mansa. Basha un tiki di e parmesan cheese riba cada un. Horna nan pa 12 - 15 minut te ora nan bira bruin cla. Sirbi esaki cayente hunto cu e resto di e saus.

Tips:
Si bo kier bo por agrega mini pepperoni hunto cu e keshi, y bo lo tin un mini pizza rolls!
Ora bo ta agrega e saus den e rol, purba di no laga esaki bay hopi den e rand, pasobra e ta mas dificil pa cera nan.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Exitoso festival di Calypso y Roadmarch Jr. grandioso e aña aki















ORANJESTAD(AAN)-- Cu un cantidad record di participante, Aruba a disfruta di mucha y hobennan talentoso a yena e stage di energia y bon musica pa dirigi e carnaval infantil y hubenil. Masha pabien na Perfect Sound cu a compaña y train e muchanan aki di forma spectacular. Pabien na tur cu a participa, specialmente e ganadornan. Ata aki e resultado:

Aruba a conoce monarconan di Calypso/ Roadmarch Pre infantil, infantil y hubenil.

Resultado

Pre-Infantil:

*Social Media Star: Ian Tromp ------- *People's choice award: Ian Tromp------- *Mas popular: Ian Tromp--------- *Mas diciplina: Ian Tromp------ *Best costume: Ian Tromp-------- *Rookie of the year: Ian Tromp

Calypso

*Rey di Calypso: EZ Flow - Perfect

Roadmarch

*3er luga: Easy Z – Floss-------- *2do Luga: Ianway - Traffic Way-------- *Roadmarch Queen: Miss Hype - Wine, jump and wave

Resultado

Infantil:

*Social Media Star: Yadier Henriquez-------- *People's choice award: Jereau Celaire -------- *Mas popular: Jereau Celaire--------- *Mas diciplina: Jereau Celaire-------- *Best costume: Jereau Celaire---------- *Rookie of the year: Quyrna Antersijn

Calypso:

*3er luga: Young Z --------- *2do luga: Dancing Cay---------- *Calypso Queen: Queen Ivy - A prayer for carnaval

Roadmarch:

*5to luga: Young Z - Carnaval ah ready--------- *4to luga: Lil Miss Qyrna – Socaing--------*3er luga: Princess Galloway - 65 is lava--------*2do luga: Sonic Boom – Row-------- *Roadmarch Queen: Queen Reanne - Mi Cabayito

Resultado

Hubenil:

*Social Media Star: Justin Valdez-------- *People's choice award: Justin Valdez-------- *Mas popular: Justin Valdez----------- *Mas diciplina: Justin Valdez --------- *Best costume: Justin Valdez--------- *Rookie of the year: G'Andra de Weever Rogers

Calypso:

*2do luga : ZQ - Pa bo tambe tin------- *Calypso King: King Nutz - Lets bring the cambio

Roadmarch:

*2do luga: King Nutz – Unlimited-------- *Roadmarch Queen: Wuk Up Star - Wakanda Dance

Exitoso festival di Calypso y Roadmarch Jr.







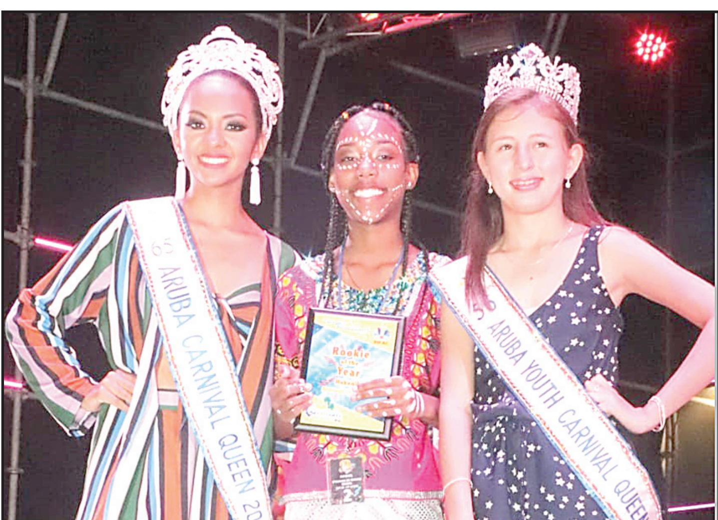


























POPO TA INFORMA Carnaval

CAISO & SOCA DI 2 ANOCHI AWE

Despues di a scucha e prome anochi cu 7 agrupacion musical y mas o menos 25 cancion, awe ta sigui e di dos anochi di Caiso y Soca Monarch cu 7 agrupacion mas y cu total di 35 composicion pa scucha.

PERFECT SOUND

E agrupacion Perfect Sound ta habri e anochi cu un cantante cu ta **"King Robert Yeah"** , Robert Cristina cu ta debuta cu e **soca "Soca ling Ling".**

MADNESS BAND

Madness Band dirigi pa Michael Lampe ta presenta como di dos banda cu 5 composicion. Ta haya **"RastAlvin,** Alvin Arrindell, cu e **caiso "I Pray for Aruba"**

E ta sigui despues cu su **Soca "Aruba don't be a coward, let's move forward"**

"Big Vibes", Anoushka van Stralen cu semper ta atractivo pa mira y scucha riba stage, ta presenta su soca **"Saphire Jubilee".**

E cantante **"Trini T."** Natasha Tromp tambe ta bin cu **soca.** Esaki ta **"Bouce Free.**

THE FAILURES



E concierto di e anochi ta den man di **The Failures** cu 9 composicion.

Dr. Boa, Etienne Janga tin e **soca "Soca Colors".**

Rootsman Sonny , Sonny Richardson, ta presenta cu e **caiso "My Observations"** y su **soca** lo ta **"They comin for crown".**

The Empress, Celeste Richardson tey atrobe y cu e **caiso "Together we Stand"** y su **soca** ta **"Sweet Memories".** E aña aki lo por goza atrobe di **Papi Jones** cu caiso y cu soca. Su **caiso** ta **"Can't live like this anymore"** y su **soca** ta **"The oh song"**Cu **The Failures** tin tambe **"Lord Sskinny"** Eward Mohamed Jr. cu e **caiso "F.U."** y su **soca** ta titula **"Brake".**

XSTATIC

XStatic tin solamente un cantante y esey ta **"F.J. Monarch"** , John Francis Jacobs Jr cu lo canta un **soca "Back to Back Hands Up"**

D'LICIOUS

E banda D'Licious ta presenta cu tres composicion. **Mr. Unique** , Ronwayne Kock, cu **caiso "Cliste"**



tambe cu su **soca "Non Stop".**

Tambe tin **"Master Gusto",** Derwin kemp cu su **soca "Life in D Party".**

Sigui lesa pag. 21





BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!



POPO TA INFORMA Carnaval



Cont pagina 20

TSUNAMI

Tsunami tin 8 cancion pa compaña den di dos concierto di anochi. Nan ta toca pa **"Blackie" Mervin Baptiste** e **caiso "Snakes in the Grass"** tambe e **soca "Ah going back home".** Aña pasa **Blackie** of **Blacky,** **--**tur dos ta significa mescos, pero skirbi diferente--,a bay cu e corona di caiso cu **"It's because I'm black"** y el a termina na di dos lugar cu soca **"Do what ye want".** **"Galloway Jr.",** Carl Roosberg Jr. tin **caiso "Killing mah Rass to live"** y su **soca** titula **"Memories".** Aña pasa el a termina na di dos lugar cu caiso **"to make my country proud".**

E cantante cu semper mi tin problema cu su nomber berdadera ta **Easy B. Buddy** no ta problema a pesar cu e tin e nomber mas largo. Pa mi pensa riba nomber di **Easy B,** mi tin cu pensa riba **"Gebraden bedsprei"** oh ya.. **Bradley Versprey**. Ay ya yaiii, e lo caba cu **POPO** den su programa radial na **"Massive".** Sinembargo e tin **su nomber artistico** pega den e concursonan, sigur pa futuro musical, si mira e concursonan pre-infantil, infantil y hubenil. **POPO** ta sigui e chikitinnan sigur, mescos cu e **Gallowaytjes** nan.

Easy B ta haci un reaparicion di 65 cu **soca "We Ain't Normal"** y tin tambe **caiso "Ah can't take I".** E persona cu ta baha cu pension como **multi Biyonario** como **compositor y areglista** di cancionnan pa carnaval, ta **The Commissioner.** Den e ultimo añanan cu el a participa den e concurso, el a bira asina popular cu mas y mas su lista di clientenan pa composicion y areglo ta crece. **Bill Gates y Elon Musk** pronto lo ta chikito band'i dj'e.

The Commissioner, Adolfo Richardson, tin **caiso "I am a master magician"** y su **soca** ta **"High Five 65"** **"Lady Galloway",** Isalys Roosberg, ta presenta cu **soca Carnival National Parade".** E no tin caiso.

Nos ta haya tambe un duo. Esaki ta **"Mitch & Singing Maya"** , Mitch Almary y Maya Mayta. Nan ta presenta un **soca** titula **"Together Again".**

Mighty Pester, Shawn Gordon, ta canta **soca** cu titulo **"Rock it and Roll it"** y tin tambe cu e banda aki **"Shugah",** Terry Emer cu e **soca "Bass".**

MELLOW

E banda **Mellow** ta cera e anochi cu loke **POPO** ta califica como e **batacasonan.** Esnan cu mescos cu e banda, cu por sorprende tur hende e anochi aki.

E cantantenan ta **"Ezraaaaa",** cu ta Ezra Bosnie cu **soca "One Flag"; "Mr. JC"** cu ta Juan Carlos Maduro cu **soca "Move It"; "Mr. Zippo",** Elvin Lopez cu e **soca "Pirates", e cantante "KingSize"** cu ta Joshua Bryson cu **caiso "Here Today gone tomorrow"** y e tin su soca invitando tur hende pa trop'e riba caya, **"Meet me on the road".**

Red Cross Aruba



Emergencia den Carnaval?
Nos tey pa yuda....
Pero pa nos yega mas liher, yuda nos!
Yama 911
Duna nos e Number di Palo di Luz mas serca di bo



Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...
Nos deber y obligacion

PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys4Us
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Sue-Ann Ras:

Den e SPO-nan, mester inverti mas den e parti di structura di cuido



ORANJESTAD(AAN): Parlamentario Sue-Ann Ras durante e conferencia di prensa di tur Dialuna di fraccion di MEP a papia riba e SPO, cu ta e school Practico pa Ofishi.

El a trece dilanti cu tur hende por a scucha y mira cu SPO ta pasando den un transicion no mucho contento.

"Biniendo for di e tereno di enseñanza, nan ta tuma contacto cumi pa expresa nan preocupacionnan".

"Siman pasa mi a bay cerca nan, nos a combersa y mi a wak e localidadnan y mi tambe tin mi preocupacionnan".

"Esaki mas tanto riba e hecho cu e Minister kier pa e dos schoolnan di Santa Cruz y Savaneta bay hunto (merge)".

Esaki segun Ras, kende a indica cu Parlamento a ricibi un carta firma pa docentenan di SPO Santa Cruz y SPO Savaneta, unda cu nan ta duna e motibonan di nan preocupacionnan.

"Mi tambe lo desea pa Minister reuni den e Comision di Enseñanza di Parlamento, pa nos por combersa mas riba e aspecto aki".

"Como persona cu ta bin for di enseñanza mi ta preocupa, pasobra ora cu bo 'merge' e tipo di schoolnan aki, bo mester ta hopi cauteloso y mester tin rapportnan poni na nan lugar, pa por logra haci esaki".

"Un ehempel unda cu bo ta wak e consecuencianan di un 'merger' ta EPB cu no a funciona".

"Pesey mi ta haci un apelacion na e minister pa e bin cu un plan di implementacion y pa e presenta un rapport a base di cual e kier bin cu e cambionan".

Esaki segun e parlamentario di MEP, kende a sigui bisa cu den prensa el a wak cu e minister a bisa entre otro cu den e añanan cu ta bin e cantidad di alumno lo baha y cu pesey e kier wak un rapport cu ta indica esaki.

"Mi ta compronde e preocupacion di SPO Santa Cruz y SPO Savaneta, pasobra Santa Cruz tin 137 alumno y Savaneta tin 133".

"Nos ta papiando di 270 alumno cu problemanan hopi grandi den e parti cognitivo y social".

"E structura di cuido ta esun cu ta mas principal den e schoolnan aki".

"Net esey ta carece actualmente enormemente den e schoolnan", segun Ras.

El a splica cu na Savaneta por ehempel tin 1 'counselor' so pa 6 ora, pasobra e ta duna les.

Banda di esaki, pa tur dos school tin apenas 1 trahador social y un ortopedagogo pa 270 alumno.

"Pesey mester inverti den e structura di cuido", segun Ras.

BUSCA PALABRA

MERCADO

C	L	B	A	G	U	L	T	P	O	Q	C	P	N	A	J	R	R	J	Y
C	O	G	L	S	E	G	W	C	G	D	O	N	K	K	L	R	S	T	S
C	G	N	Z	P	E	H	I	N	I	M	N	A	F	D	G	P	I	V	I
G	X	N	E	E	Y	M	G	G	O	Z	F	N	O	C	I	X	E	M	A
Q	N	C	H	C	O	L	N	O	X	H	E	D	O	F	Z	C	G	E	J
K	Y	K	A	N	T	A	E	V	M	P	R	A	I	H	Q	V	T	W	T
K	Q	T	O	R	T	I	R	Y	A	P	E	D	H	C	Y	S	A	U	E
D	H	C	M	A	T	P	V	W	Y	K	N	U	A	T	P	L	H	G	U
J	E	N	R	B	H	N	R	I	B	T	C	I	B	O	L	V	A	H	M
Z	K	I	W	B	P	W	E	I	D	Z	I	C	I	R	M	Q	T	E	G
F	O	Y	L	P	B	F	N	C	M	A	A	A	T	D	B	Y	R	C	F
O	C	I	T	S	I	R	U	T	N	A	D	H	A	D	D	C	N	G	W
M	O	N	T	E	R	R	E	Y	I	O	R	Y	N	J	A	R	U	J	A
D	C	I	Q	Y	Z	Z	Y	Q	I	B	C	I	E	D	Q	A	G	M	C
Q	Q	W	P	O	W	K	N	J	S	B	B	M	O	P	Z	W	P	Z	B
H	L	B	X	R	Y	W	W	W	H	H	O	D	O	P	M	D	N	D	V
J	N	K	Q	Q	W	Z	G	A	I	F	Y	T	U	X	U	T	L	D	T
C	Y	O	F	V	V	W	L	B	P	K	P	J	J	F	X	H	J	G	Y
D	K	T	G	E	N	X	K	W	E	A	A	L	L	M	D	U	L	J	Y
N	I	A	O	F	Y	D	G	C	N	X	V	X	U	L	H	S	C	N	P

CIUDADNAN
CONECTIVIDAD
DIGNATARIO
HABITANE
MEXICO
PRIMARIO
CONCENTRA
CONFERENCIA
ECONOMICO
MERCADO
MONTERREY
TURISTICO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

				3				
	6						1	
1			9	2	5			7
		9		8		1		
8		6				5		3
		2		7		4		
5			7	6	1			9
	4						3	
				9				

Difficulty Level ★★ 2/05

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

2	7	8	3	9	1	6	4	5
6	5	4	7	2	8	9	3	1
3	9	1	5	6	4	7	2	8
4	3	9	6	8	7	1	5	2
1	6	7	2	4	5	8	9	3
8	2	5	1	3	9	4	6	7
5	8	6	9	7	3	2	1	4
7	1	2	4	5	6	3	8	9
9	4	3	8	1	2	5	7	6

Difficulty Level ★ 2/04

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Si bo a haya concombernaboca di mucha chikito, ta hende grandi a pone.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 4 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
4399	6983	3416	6244	6994	M: 8240 PISCIS
9641	2323	FLAMINGO	9788	3101	A: 0012 AQUARIO
8174	6656	6029-9143-9030	5733	0453	

LOTTO DI DIA: 03-11-15-24-28 | DFF: 8399-5246 | BIG 4: M 0634 A 1368

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

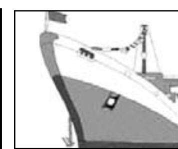


Bahada y salida di solo na Aruba

— **5 Februari 2019**
Solo ta baha: 6:43 p.m.

— **6 Februari 2019**
Solo ta sali: 7:05 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 5 Feb. 2019:
Britannia:
(08:00 - 18:00)
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)
Jewel of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranzon 6 Feb. 2019:
Caribbean Princess:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 5 Februari 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. D. De Cuba
NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Pa awe, un tempo relativamente seco lo prevalece riba e isla. Mas leu, un biento modera lo supla den region cual lo percura pa e condicion di lama keda bastante trankil.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Endy Croes:

Marlon Sneek ta cuestiona flyer di canasta basico, pero ta lubida contrato miyonario di 'Aruba Dushi Tera'



ORANJESTAD (AAN): Dialuna parlamentario di MEP Endy Croes a reacciona riba algo cu e parlamentario di AVP Marlon Sneek a trece dilanti recientemente.

"Sneek Diahuebs den un conferencia di prensa di AVP a cuminza zwaai cu un documento".

"Tabata un documento cu Minister di Finanzas a presenta pa mustra cu e canasta basico lo wordo amplia di 11 pa 22 producto".

Esaki segun Croes, kende a bisa cu Sneek a 'ataca' e 'bunita flyer' di e minister.

El a indica cu Sneek a bisa cu Gobierno di coi placa di pueblo pa traha e flyer aki, pa despues pone den corant y otro medionan.

"E flyer cu minister Xiomara Maduro a mustra pueblo tabata un A-4 na color y AVP cu nan politica anticua y barata, a pone nan atencion riba esaki".

Esaki segun e parlamentario di MEP, kende a trece dilanti cu el a hasi un investigacion chikito y a bay bek pa algun aña pasa, unda cu Gobierno di AVP tabata publica e revista Aruba Dushi Tera.

Croes a splica cu tur luna 15.000 di e revistanan aki tabata wordo produci.

"Ta amigo personal di Mike Eman esta Rene Zwart di Zwart & Partners tabata print e revista aki".

"Tur cos tabata wordo regla via Zwart & Partners".

"Tabata tin 10.636 abonnement, pero e abonnement ta gratis".

Esaki segun Croes, kende a indica cu Gobierno tabata paga pa produci e revista, mientras cu esaki no tabata genera ningun placa.

"Zwart a strika miyones cu e contrato cu e tabata tin".

"Pa aña e revista tabata costa pais Aruba 214.000 florin tur aña luna y ora bo tuma e contrato full, el a costa 1.7 miyon florin", segun Croes.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion!   Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Deporte Local

Digicel contento di por aporta cu atletanan di Special Olympics







ORANJESTAD (AAN)- Dialuna mainta tabata tin un conferencia di prensa na Digicel Tanki Leendert caminda e representante di Digicel na Aruba a participa nan sosten na e team di Special Olympics Aruba cu lo bay participa na weganan mundial na Abu Dhabi.

Manera ya ta conoci e atletanan pa bay Abu Dhabi ta den pleno preparacion, pero e gastonan inclui den e viahe aki ta basta ya cu e ta un biahe largo for di 6 pa 22 di Maart. Pa cu esaki Special Olympics Aruba ta spera di por keda cla cu e gastonan inclui pa asina nan por representa Aruba dignamente.

Y pa Digicel cu ta e main sponser di e weganan mundial, nan ta sumamente orguyoso di por contribui tambe cu e team di Special Olympics Aruba. E Comision di Special Olympics Aruba ta sumamente contento cu e bunita gesto aki un biaha mas, y ta spera di por haya cooperacion di mas instancianan tambe pa nan por logra nan meta pa hiba e team pa Abu Dhabi.

RBC contribuyendo cu Aruba Little League pa 20 aña





ORANJESTAD (AAN)- Na RBC Sasaki Branch a tene un conferencia pa asina anuncia cu e banco un biaha mas ta partnership cu Aruba Little League. Segun Sr. Rafini di RBC nan ta sumamente contento di por contribui un biaha mas cu Aruba Little League y cu esaki ta e di 20 aña cu nan ta deposita nan confianza den e organizacion aki. Nan ta aplaudi e iniciativa di Aruba Little League cu ta duna aporte na nos hobennan y cu ta traha pa e muchanan y cu awe por wak algun di nan ta den teamnan grandi mundialmente. Di parti di Aruba Center League nan tambe a keda sumamente honra cu e bunita gesto di RBC cu ta contribui grandemente cu deporte di Aruba.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Estefano Croes cu 27 atleta hoben femenino den pleno preparacion pa Sta Cruz y vecindario





ORANJESTAD (AAN) - Aruba Softball Bond contento di mira e iniciativa di Estefano Croes y Staff compaña pa bondscoach Luis Pires pa cu Sta Cruz. Desde December a hasi na dos occasion un workshop pa asina midi e interes y recruit atletanan hoben femenino pa e deporte di softball. Cu orguyo mester menciona cu hunto Rockets Organization a logra alrededor di 27 atleta entre edad di 10 y 16 aña kendenan ta acudiendo 3 ves pa siman na entrenamento. Tur diamars y diahuebs di 530 pa 6.30 pm y diasabra di 4 pa 6pm riba veld di Rockets na Sta Cruz. Tur atletanan femenino di e edad aki cu kier train y siña hunga softball por tuma contacto libremente cu Nachma Kock na 5943202 of Milly Kock na 5943202 pa mas informacion. Constantemente tin un grupo di 27 atleta hoben cual ta dunando un bon indicacion pa cu campeonato 2019 di cual ASB lo bay enfoca mas riba edadnan mas hoben den categoria femenino. ASB sa cu Sanicolaas tin tremendo movecion cu Carmelita y su staff mientras na Noord tambe tin un cantidad di hobennan practicando cu Ilaysa y Ilajay mientrastanto cu Fano Croes hunto cu su staff ta desaroyando area di Sta Cruz den categoria U16. Tur atletanan femenino cu kier hunga softball dea area di Piedra Plat, te Balashi of Sabana Grandi, Papilon, Morgenster , Sta Cruz mes di pariba te pabou por yama libremente pa join e organisacion. Desaroyo ta parti importante y despues di hopi aña Sta Cruz ta na turno y pronto lo mira e atletanan nobo den 2019 den accion.

Team di RCA tin staff tecnico nobo



ORANJESTAD (AAN) - Despues cu RCA a keda elimina di Copa Betico den Semi final, entrenador Alejandro Avila a tuma su retiro. Di biaha directiva a acerca e conocido ex coach tricolor Omar Tromp. Omar cu a logra dos final cu RCA y un campeon como D.T, mas titulonan di Campeon Copa Don Elias Mansur, final Copa Betico y Campeon como Coach Junioren. Tambe a gana dos Campeon como hungador tricolor. Omar Tromp a acepta e reto y forma su staff tecnico cu Raymondt Pimienta cu kende hunto nan a carga e medio campo di RCA pa basta aña. Tambe den e staff a bini e incansabel Glen Sambo kende tambe tin un trayectoria super exitoso como hungador y Head Coach RCA cu varios titulo campeonil. Hunto cu Omar, Raymondt, Glen lo tey Felix Malmaceda keepers trainer di gran trayectoria tricolor, Danny Kelly cu ta otro incasabel voluntario y Icho Matos e masahista y motivador Campeon di RCA. Tur clase di exito pa e 2da buelta den e aña importante pa RCA su 85 aniversario. Danki special ta bay na Alejandro Avila, Milvienne Henriquez, Sjurendi Granviel pa nan gran esfuerzo y sacrificio pa 6 luna largo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Junny Oleana ta completa curso di FINA water polo referee exitosamente





ORANJESTAD (AAN) - Arubaanse Zwembond (AZB) tin e placer di informa cu Sr. Junny Oleana recientemente a participa na un curso di FINA na Corsow pa Water Polo Referee. Aunke voluntario nan di AZB cu kier sigui crece como oficial mester cubri nan gasto nan nan mes, Sr. Oleana a viaha a Corsow recientemente riba propio gasto pa completa e curso aki, pasa su examen na final di curso y pa awor ta un FINA Water Polo Referee.

AZB sa cu e situacion aki no ta uno favorable, pero mirando cu e subsidio no ta yega pa cubri gasto pa e oficial nan sigui algún curso den exterior, AZB ta sumamente contento cu Sr. Oleana a viaha pa Corsow riba su propio gasto pa sigui e curso di FINA Referee di Water Polo. Cu e papel aki, Sr. Oleana por yuda desaroya e disciplina di Water Polo den futuro, na Aruba. Pa bo por desaroya un deporte bo mester tin oficial, AZB ta comprende esaki y ta spera cu den futuro nos por yuda nos voluntarionan pa atende mas clinic y competencia. Pa por brinda e oportunidad aki na e oficial nan di AZB, AZB ta aplicando pa mas FINA clinic wordo organiza na Aruba.

FINA clinic

Recientemente AZB a ricibi e noticia for di FINA cu e aña aki, Aruba por organiza 3 clinic. AZB lo tuma e oportunidad aki pa organiza un clinic pa Certificacion pa entrenador di landamento. Esaki ta un programa nobo di FINA cu tin e meta pa yuda tur entrenador di landamento na mundo yega na ta certifica. FINA ta trahando pa tur entrenador cu ta participa den Campeonato nan Mundial y Weganan Olimpico ta certifica pa asina por haya e reconocimento pa nan trabou y logronan. Aruba ta 1 di e 5 pais nan den ful e continente Americano cu a hanja e oportunidad aki den 2019. E curso lo ta parcialmente online y ta wordo conclui cu un parti practica después. AZB tambe a haya un clinic pa entrenador pa Open Water y un clinic pa entrenador di Water Polo. Pa e deporta aquatico nan aki por sigui crece AZB ta kere den educa mas persona den e dos ramonan aki. Detayes tocante cada clinic lo wordo anuncia despues.

Water Polo

Aña pasa AZB a cuminsa cu e desarollo di e disciplina di Open Water y a instala un comision tecnico di Open Water. E comisión aki ta encarga di planea competencia y desarolla e disciplina aki. Nan prome competencia pa 2019 a tuma lugar e weekend cu a pasa y tabata uno exitoso, cu 91 participante y 4 qualification pa CARIFTA 2019. Mirando cu tin un team activo den e disciplina di Water Polo, esta Aruba Dolphins, AZB kier instala un comisión técnico pa e disciplina di Water Polo tambe. AZB ta spera di por uni cu e grupo di leadernan pa asina Water polo por crece y pa Aruba cuminsa participa den competencianan den región di Caribe y centro America. Aña pasa, Rowin Bisslik a participa den e Congreso di FINA pa Water Polo na unda e reglanan nobo cu a wordo aproba, a wordo discuti. E reglanan nobo tin como meta pa hasi e weganan di waterpolo mas interesante pa e publico.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551



DEPORTE INTERNATIONAL

Camara ta mustra curpa den avion cu a cay cu futbolista Emiliano Sala den dje



INGLATERA: E avion den cual e futbolista Emiliano Sala tabata, a wordo encontra.
E avion a cay den awa 40 kilometer leu di e costa di Guernsey, cu ta un isla den canal Britanico.
E futbolista a caba di wordo firma pa Cardiff algun tempo atras y riba 22 di Januari tabata bulando cu avion pa Wales.
E avion a desaparece for di radar y un buskeda a cuminza, cu porfin Diadomingo a resulta den hayazgo di e avion den e canal.
Remarcablemente e avion pa gran parti tabata intacto ainda.
Cu un camara bao di awa a logra wak un curpa sin bida mey mey den e avion.
Autoridadnan no sa ainda si ta trata di e curpa di Sala, of curpa di e piloto David Ibbotson di 59 aña.

Liriano y Pirates a firma un acuerdo di Liga Menor

PITTSBURGH: Pittsburgh Pirates a firma pitcher surdo Francisco Liriano, kende tabata un agente liber.
Segun Ken Rosenthal di MLB Network, ta trata di un acuerdo di Liga Menor na balor di 1.8 miyon dollar.
Liriano, kende ta un veterano di 13 aña, a yega di picha pa Pirates caba.
El a firma cu Pittsburgh como agente liber prome cu comienzo di temporada di 2013.



Liriano a keda cu Pirates te ora cu nan a cambie cu Toronto Blue Jays riba 1 di Augustus 2016.
Den uniform di Pirates Liriano a cuminza 107 wega.
El a logra un record di 41-36, cu un ERA di 3.67.
Despues e carera di e pitcher no a bay hopi bon.
Na 2018 e pitcher di 35 aña tabata cu Detroit Tigers, unda cu el a aparece den 27 wega.
El a caba cu un record di 5-12 y un ERA di 4.58.

Scop den wega contra Ajax ta costa Muller ambos wega di Champions League contra Liverpool



MÜNCHEN: Thomas Müller ta bay perde ambos wega di octavo di final di Champions League di Bayern Munich contra Liverpool.
Müller den e wega na Amsterdam contra Ajax cu a keda emoata 3-3, a haya un carchi cora y a wordo expulsa di e wega.
Motibo tabata cu el a bula cu su pia hopi halto y el a dal Nicolas Tagliafico na su cabez.
E atacante Aleman a haya tende awor cu el a wordo suspendi pa dos wega.
Esaki ta nifica cu e no por hunga den e octavo di final.
Riba 19 di Februari Bayern ta hunga nan prome wega contra Liverpool na Inglatera y riba 13 di Maart nan ta hunga contra e equipo Ingles na Alemania.

Liverpool a empata y a duna Manchester City mas bida



INGLATERA: Mirando cu Manchester City den fin di siman a gana nan wega contra Arsenal 3-1, Liverpool tabata sa cu nan tabata tin cu gana, pa mantene nan ventaha riba City di 5 punto.
Sinembargo, e equipo di Jurgen Klopp a empata 1-1 contra West Ham United Dialuna y awor nan ventaha riba e equipo di Manchester ta apenas 3 punto.
Liverpool a cuminza bon, ora cu den di 22 minuut Sadio Mane a anota e 1-0.
Sinembargo, apenas 6 minuut despues Michail Antonio a anota e 1-1 pa West Ham United.
Door di e empate Liverpool awor tin 62 punto den 25 wega, mientras cu City ta nan tras cu 59 punto.



Noticianan for di Hulanda

Avionnan di KLM mas biaha na tempo, compara cu na 2017



HULANDA: Viaheronan cu ta bula cu KLM ta Sali hopi biaha na tempo.
Esaki segun un investigacion riba aerolineanan grandi, cu e chens mas chikito di retrazo.
Aña pasa casi 85% di e vuelonan di KLM a Sali na tempo.
E oficina di informacion di aviacion OAG a analisa alrededor di 58 miyon vuelo cu e 250 aerolineanan mas grandi a conduci aña pasa.
A base di e analisis ey, a Sali un lista cu e 20 aerolineanan mas punctual.
Copa Airlines di Panama, ta e aerolinea cu tabata mas punctual.
Di tur nan vuelonan, 89,79% a Sali na ora.
Despues di Copa Airlines ta Baltic y Hong Kong Airlines cu a score mihor.
KLM tambe tabata tin un bon record.
Un total di 84,52% di nan vuelonan aña pasa a Sali na tempo.

Cacho a haya parti di craneo bek, via aparato di print 3-D



UTRECHT: E clinica di Universidad di Utrecht pa bestianan di cas, cu exito a provee un cacho cu e parti ariba di su craneo.
Esaki via un printer 3-D.
E operacion a tuma lugar na final di 2018, pero ta awor numa el a bira conoci.
E pashent mientrastanto ta na cas bek y tur cos ta bayendo bon cune.
Segun un vocero, ta prome biaha cu un operacion asina a wordo hasi na Europa.
E cacho, un husky Siberiano, tabata tin un tumor den su craneo.
E tumor tabata birando asina grandi cu e cerebro mes tabata wordo pusha pa esaki.
Door di esaki un parti nobo di craneo tabata necesario.
Basa riba un CT scan, a print e parti di craneo di titanium, via un printer 3-D.
E ventaha importante di un 3-D printer ta cu e ta print e 'pieza' exactamente na midi.

Centenares di arma di candela kita for di caya den region di Rotterdam



DORDRECHT: Den regio rond di Rotterdam tabata tin un accion di polis, unda cu hendenan por a entrega e armanan cu nan tin, sin cu nan wordo castiga pa esaki.
E accion aki tabata un exito grandi den e municipionan rond di Rotterdam.
Un total di 60 arma di candela y 202 otro tipo di armanan a wordo entrega na autoridadnan.
En total hendenan a entrega na polis 650 kilo di municion di caliber pisa.
Tur esaki den e dos simannan cu a pasa.
"Un bunita resultado", segun Tarik Topcu, cu ta encarga cu arma den Cuerpo Policial di Rotterdam.

400 kilo di cocaina a wordo haya den deposito banda di un cas na Ijmuiden



IJMUIDEN: Den un deposito banda di un cas na Ijmuiden a encontra 400 kilo di cocaina Diadomingo mainta.
Polis a descubri e droga den Kromhoutstraat.
Dos habitante di e cas cu tabata tey a wordo deteni pa polis.
Polis a hasi e razzia Diadomingo mainta trempan.
Recherche ta investigando e caso y no ta wordo descarta cu ta bay tin mas detencion.

Paisnan Europeo a reconoce Juan Guaidó como presidente "interino" di Venezuela

MADRID: Spaña, Reino Uni, Francia y otro paisnan Europeo a uni na reconocimento internacional na opositor Juan Guaidó como "presidente interino" di Venezuela, despues cu un ultimatum a expira pa Nicolas Maduro convoca eleccion presidencial nobo, cu Maduro a rechaza.

E prome pa haci esaki tabata Spaña, cu presidente di gobierno, Pedro Sanchez, a anuncia cu Madrid "ta reconoce oficialmente e presidente di Asamblea di Venezuela (Juan Guaidó) como presidente interino di Venezuela" pa organiza eleccionnan "den menos plazo di tempo posible".

Despues, un tras di otro, Reino Uni, Francia, Alemania, Austria, Suecia, Dinamarca, Portugal, Hulanda, Lituania, Letonia y Finlandia.

E paisnan aki a sigui pasonan di Merca, Canada y varios pais latinoamericano di Grupo di Lima cu ya ta respalda Guaidó.

"E opresion di regimen ilegitimo y cleptocratico di Maduro mester termina", segun un comunicado di Minister di Relacionnan Exterior di Reuni Uni, Jeremy Hunt.

Rusia, un di e aliadonan principal di e regimen di Maduro, a rechaza di su banda "intentonan pa legitima usurpacion di poder como un intromision directo" di Europeonan, vocero di Kremlin, Dimitri Peskov a declara na prensa.

Spaña (cu 165.000 di nan nacionalnan na Venezuela), Reino Uni, Francia, Alemania, Portugal y Hulanda a pone diadomingo como fecha limite pa Maduro convoca eleccionnan, sino nan lo reconoce Guaidó, hefe di Parlamento di 35 aña.

- Maduro desafiante -

Den un entrevista cu canal di Spaño, La Sexta, presenta diadomingo, Maduro a nenga di convoca eleccionnan presidencial, afirmando: "Mi no ta bay duna un braza pa troce pa cobardia pa motibo di presion".

- Crisis economico -

E conflicto politico na Venezuela ta pasando den medio di un crisis economico severo, cu hiperinflacion y escasez di cuminda y remedinan, cu a causa exodo di alrededor di 2,3 miyon di persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Compania petrolero PDVSA ta den default y su produccion den caida liber, strangula awo pa sancionnan di Merca cu lo embarga compra di petroleo Venezolano desde 28 di April.



Presidente Colombiano Ivan Duque lo bishita Donald Trump entre 13 y 14 di Februari

Fuentenan autoriza a confirma un bishita di presidente Ivan Duque na Washington pa un reunion bilateral cu mandatario di Merca, Donald Trump. E invitacion di e mandatario Mericano ta previsto pa di dos siman di Februari, entre dianan 13 y 14.

Esaki lo ta di dos viaha di presidente Duque na Washington desde cu el a wordo elegi. E prome tabata poco prome cu huramentacion, ora el a reuni cu vice presidente di Merca, Mike Pence, den marco di Asamblea General di Nacionnan Uni, na September di 2018.

Aunke agenda di trabao di e mandatarionan lo enfoca riba relacionnan extenso entre Merca y Colombia, sin duda un di e temanan principal lo ta crisis na Venezuela.

Especialmente awo cu tanto Washington como Bogotá a reconoce presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaidó, como mandatario interino den e pais y a aumenta presion pa un salida di e regimen di Nicolas Maduro, hunto cu un convocatoria pa eleccionnan liber.

Tambe ta previsto pa nan discuti riba lucha contra droga y temanan comercial.

Trump ya a cancela dos bishita previo na Colombia. E ultimo na December di aña pasa, despues cu el a decidi pospone e bishita pa motibonan domestico. Nan ta trahando den un encuentro na Washington entre ambos mandatario.



Atraco den banco na Belgica den estilo di Hollywood



BRUSSELS: Aunke inicialmente tabata mustra asina, no tabata un alarma falso. Ora polis a responde na un yamada di alerta den un banco den famoso distrito di diamante di Antwerp, Belgica, a haya porta di deposito completamente cera. Pero ora nan a drenta den esaki, nan a realiza e audacia di e atraco _ alrededor di 30 caha di seguridad bashi, un buraco y un tunel den sistema di riolering.

Esaki sigur tabata un asalto bancario digno di un guion di Hollywood.

Aunke autoridadnan no por a determina balor di loke e ladronnan a horta, clientenan di e banco a para den rij pa sa si nan cahanan a wordo horta.

E atraco aki tabata similar na esun di Niza na 1976 despues cu 339 caha di seguridad a wordo horta den banco di Societe Generale pa un gang conoci como "gang riolering".

Noticia Internacional

Nacionnan Uni: Mercenarionan ta "alimenta" terorismo y crimen

NACIONNAN UNI: Autoridadnan a registra "un aumento den uso di mercenario" no solamente den gueranan y ta abusa ilegalmente di recursonan natural, sino cu awo ta "alimenta" crimen organiza transnacional, terorismo y extremismo violento, segun Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres.

Hefe di Nacionnan Uni a haci un yamado pa mas apoyo na convencionnan regional y internacional contra uso di mercenarionan, y pa redobla esfuerzonan pa impedi cu hobennan bira mercenarionan.

Minister di Relacionnan Exterior di Ruanda, Richard Sezibera, a bisa cu "nos ta wak un aumento di ciberatake y den spionahe industrial perpetra pa gruponan mercenario desde comodidad di nan casnan".

Sezibera a bisa den un reunion di Conseho di Seguridad cu mercenarionan "ta evoluciona y innova", y cu tanto Nacionnan Uni como Union Africano mester responde na e problema aki.

Canada a anuncia 40 miyon di dolar den ayuda humanitario pa Venezuela



Prome Minister di Canada, Justin Trudeau, kende a papia na spaño, a anuncia cu su pais lo destina 53 miyon di dolar Canades (40 miyon di dolar) den ayuda humanitario pa poblacion di Venezuela. E discurso a tuma lugar durante apertura di reunion di Grupo di Lima pa trata crisis den e pais.

E ayudo Canades ta destina pa "responde necesidadnan mas urgente di Venezolanonan riba tereno, principalmente e mas di tres miyon di refugiado", Trudeau a declara na entrada di un reunion di Grupo di Lima na Ottawa.

ONG a registra 966 "preso politico" na Venezuela, cifra mas grandi den historia

CARACAS: Organizacion no gubernamental Foro Penal Venezolano a denuncia cu cifra di personanan deteni pa motibo politico a aumenta e siman aki na 966, e cifra "mas halto den historia di Venezuela".

"E cantidad di preso politico a aumenta exactamente na 966 persona, kiermen cu, e cifra anterior cu nos a reporta di 273, a conoce un aumento di 700 persona, e cifra mas halto den historia di Venezuela cu por lo menos Foro Penal conoce den ultimo 18 aña", Alfredo Romero, director di e ONG a informa.

Romero a splica ademas cu entre e 700 persona "47 ta studiante, den su mayoria entre 17 y 22 aña, di un total cu a wordo deteni, y algun ya libera, di 95 studiante".

Ademas Foro Penal a registra "11 desaparicion forza" y cu di cuatro di e 11 persona "no sa su paradero despues di e denuncia di su detencion", Romero a indica.

Di e total di detenido tambe ta conta 82 militar "y ta mantene un sistema di detencion selectivo di militar y famianan di militarnan cu ta den cuadro di esnan cu a desaparece forza" Romero a agrega.

E abogado a destaca cu mayoria di e detencionnan, como tambe violacionnan di Derechonan Humano ta "enfoca den sectornan mas humilde di e sociedad" y famianan di militarnan.

El a indica cu Foro Penal "ya a manda e lista di preso politico na Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa su certificacion y verificacion, Nacionnan Uni y comision di Derechonan Humano di Parlamento Europeo".

Venezolanonan a manifesta den marco di yamado di oposicion pa no reconoce legitimidad di Nicolas Maduro, kende nan ta considera un "usurpador" despues di a wordo reelegi den eleccion considera fraudulento y no reconoci pa varios pais.

Durante prome dianan di protesta por lo menos 35 persona a fayece, segun balance di Programa Venezolano di Educacion-Accion den Derechonan Humano (Provea) hunto cu Observatorio Venezolano di Conflictividad Social (OVCS).



ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551
Tipline 5822239

Minister Ruiz Maduro presente na Celebracion di Aña Nobo Chines









ORANJESTAD (AAN): Diamars 5 di februari ta Aña Nobo Chines y diadomingo ultimo esaki a worde celebra pa e comunidad Chines na Aruba.

Minister Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente y a comparti un rato ameno cu e comunidad Chines. Pa 2019, e Aña Nobo ta dedica na e signo di Porco cu ta representa rikesa y fortuna.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Ruiz-Maduro a gradici e comunidad pa nan trabao duro di tur dia aportando na e progreso di nos Pais. Na final e mandatario a dedica algun palabra na Chines deseando e comunidad Chines na Aruba un Bon Aña Nobo yena cu hopi prosperidad y fortuna.



Banco Central a mantene e tasa di reserva na 11.0 porciento



ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion di dia 20 di december 2018, e Comite di Maneho Monetario (CMM) di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e "reserve requirement" na 11,0 porciento y e "advance rate" na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien.

E siguiente informacion y analisis a worde considera pa yega na e decision aki, basa riba data di october 2018.

Reservanan internacional:

E reservanan internacional (incluyendo e diferencia di revaluacion) di divisa total a nota un caida di Afl. 28,0 miyon den october 2018, cual ta e segundo contraccion registra consecutivamente. Compara cu december 2017, e nivel di reservanan internacional di divisa a baha cu Afl. 14,6 miyon (−0,9 porciento), aunke e reservanan oficial a registra un aumento di Afl. 9,2 miyon (+0,6 porciento).

Consecuentemente, e reservanan internacional y e reservanan oficial a yega te na , respectivamente, Afl. 1.809,6 miyon y Afl. 1.658,4 miyon na fin di october 2018.

Desaroyonan den credito:

E crecemento di credito total dentro di e sector di banconan comercial a crece cu +2,4 porciento den october 2018, compara cu december 2017. E desaroyo aki ta principalmente atribui na aumentonan den fianza pa construccion di cas (+6,5 porciento) y na empresa (+1,7 porciento).

Un caida di 9,5 porciento a worde registra pa prestamonan personal, cual ta un componente di credito na consumidornan.

Inflacion:

E indice di CPI a crece cu 4,2 porciento den oktober 2018, compara cu e luna corespondiente di e aña anterior. Esaki a worde principalmente causa door di un tasa mas halto di BBO desde 1 di juli 2018 y door di un aumento den e componentenan di transporte y cuminda. E promedio di inflacion a yega te na 2,7 porciento na october 2018. E promedio di inflacion ora exclui e componentenan di energia y cuminda a yega na 1,4 porciento na october 2018.

Turismo:

Durante e prome dies lunanan di 2018, e desaroyo den e indicadornan di turismo a registra crecemento, ya cu a nota un expansion den e cantidad di bishitantenan (+1,3 porciento), anochinan permaneci (+1,4 porciento), cantidad di turistanan crucero (+5,8 porciento) y entrada relata na turismo registra na banconan comercial (+9,7 porciento).

Placa den circulacion:

E cantidad di placa den circulacion a registra un subida di Afl. 83,3 miyon te na Afl 4.323,2 miyon den oktober 2018, compara cu december 2017. Esaki ta debi na un aumento den e activo domestico netto (+Afl. 71,8 miyon) y den e reserva di divisa netto (+Afl. 11,5 miyon, excluyendo e diferencia di revaluacion).

Lanzamento di e website di Futura Lab a tuma lugar











ORANJESTAD (AAN) – Futura Innovacion Social a lanza su website di Futura Lab recientemente, unda cu sra. Valery Croes, hefe di Innovacion di Gobierno di Aruba, a informa tocante esaki.

Sra. Croes a menciona cu durante 2019 nan ta bay ta hopi activo riba tereno di innovacion y diferente proyecto importante pa Aruba a wordo identifica.

Ya caba a traha cu diferente partner pa stimula innovacion, riba tur nivel, pues no solamente cu sector priva pero tambe cu nos muchanan pa educa nan tocante innovacion.

Tambe ta bay traha riba e proyecto e-Government, cu ta hopi importante, esta digitalizacion di gobierno cu ta tuma hopi tempo, pero nan ta cuminzando e aña aki involucrando nan stakeholders y e ciudadanonan pa nan duna feed back den e road map, cu nan ta trahando riba dje durante e proximo seis lunanan. E satisfaccion ta grandi despues di un aña hopi pisa cu a manera conta pa tres, pero unda e stakeholders a duna un gran acogida y a mira e importancia di innovacion pa Aruba su economia, pa nos muchanan, y pa e progreso di nos pais.





Noticia Internacional

Inundacion grave na Australia a trece caimannan riba cayanan



CAIRNS: Australia a desplega militarnan den noordoost di e pais pa combate inundacionnan sin precedente cu a destrui cas, scol y aeropuertonan y a caimannan a subi riba cayanan.

Militarnan, cu a distribui 70.000 saco di santo, a uza vehiculonan di carga anfibio pa rescata personanan, mientras awacero a inunda stadion di Queensland.

Norte tropical di Australia a experimenta awacero fuerte durante temporada di monsoon, pero e awacero recien a supera nivelnan pronostica, specialmente den ciudad di Townsville.

“Nunca nos a wak asina hopi awa den nos bida”, segun Gabi Elgood, periodista di un radio local. “Nos a kere cu no cu por tin mas, pero e awacero no a stop”.

E residentenan desespera mester a lidia no solamente cu inundacionnan repentino, deslizamento di tera y blackout, sino tambe reptilnan a aparece riba cayanan, causando mas peliger.

Servicio Australiano di meteorologia a adverti riba mas awacero y riesgo di tornado y bientonan violento den siguiente dianan. Mas di 20,000 cas por wordo inunda si awa sigui cay, nan a alerta.

Dialuna, scol y servicionan publico a keda cera. Mas di 16,000 persona no tin coriente, segun Emma Oliveri, vocero di grupo di distribucion di coriente, Ergon Energy.

Guaidó a denuncia cu Maduro ta purbando di transferi 1.200 miyon di dolar pa Uruguay



CARACAS: E lider opositor di Venezuela, Juan Guaidó a denuncia cu gobierno di Nicolas Maduro ta purbando di transferi alrededor di 1.200 miyon di dolar pa Uruguay, y a pidi pa gobierno di e pais pa no participa den e “robo”.

“Nan ta purbando di move desde Bandes un placa cu ta den un di e cuentanan, pa Uruguay. Mi yamado ta pa Uruguay no participa den e robo aki, nos por ta papiando di entre 1.000 y 1.200 miyon di dolar”, Guaidó a bisa, refiriendo na Banco di Desaroyo Economico y Social, cu sucursalnan den e pais.

Bandes ta un entidad estatal funda na 2001 y cu presencia ademas na Nicaragua, Ecuador, Bolivia y China, segun nan website.

Uruguay ta un di e poco pais latinoamericano cu no a reconoce Guaido como mandatario interino, despues cu Parlamento a declara Maduro “usurpador” di presidencia.

Guaidó a vincula supuesto plannan pa transferi e fondonan cu e “decisionnan di Europa”, den referencia na su reconocimento como presidente interino, di parti di 19 pais, entre nan Alemania, Spaña, Francia y Reino Uni.

Segun e hefe di Parlamento, e informacion a wordo filtra pa “alto funcionarionan” cu a dicidi di tuma parti pa “Constitucion”.

Rusia a denuncia “inherencia” di Europeo pa reconocimento di Guaidó

Kremlin a denuncia dialuna loke nan ta considera como un intento di interferencia den asuntonan interno di Venezuela di parti di varios pais Europeo cu a reconoce hefe di oposicion Venezolano, Juan Guaidó como “presidente interino” di e pais Sudamericano.

“Nos a wak intentonan pa legitima usurpacion di poder como un inherencia directo y indirecto den asuntonan interno di Venezuela”, vocero di Kremlin, Dmitri Peskov a bisa prensa.

“Esaki no ta faborece den ningun caso un solucion pacifico, eficaz y viable na e crisis cu Venezuela ta atravesa”, Peskov a bisa, señalando cu solamente Venezolanonan mester haya un solucion.

Varios pais Europeo a anuncia dialuna cu nan ta reconoce presidente di Asamblea di Venezuela, Juan Guaidó, como “presidente interino” di e pais pa convoca rapidamente un eleccion presidencial.

Spaña, Francia, Alemania, Reino Uni, Portugal y Hulanda a duna un ultimatum cu a caduca diadomingo pa presidente Nicolas Maduro convoca eleccionnan, sino nan lo reconoce Guaidó.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment grandi full muebla na Boton Santa Cruz, awa y coriente ta apart, cabel, gas y serlimar inclui. Afl 950.- plus un luna borg. 737 7077

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stul, sienta di auto etc. Cumana 69, 9:00-6:00pm. Tel: 585-9855 / 741-7432

CARPINTERO
A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel). cell 568 1347 Raul

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
PONTON 2, aptm 1
1 camber (airco) – 1 banjo
Prijs p.l. AWG 1,050.00 incl Cable/serlimar
Excl : utilidades Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa. Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
Studio apt. Madiki 104D pa pareha. Awa, cable, wifi incl. Apart ta coriente y gas. Tel: 566-1640 / 594-6713

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 585-8534 Pos Chiquito 25-G Aruba

RENT-A-TENT
Pa parada Carnaval Noord- Playa-S.N
Jama Mo Tuyo
734 5454

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

RED & BLACK BAR
Boegoeroei 24-B
Tin mester di un hende muher pa traha como bar tender.
Tel: 566-1324

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta nan afo pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc. Jama nos na 561 4297 of 561 5179 Arubiano Balente

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BUSCA
Security Guard masculino full time, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

FOR RENT
102.5 m2 Commercial Space in Bernardstr 101 - San Nic. Monthly price Awg 2000.00 excl Utilities - incl alarm. Deposit 1 month. Info CLW Real Estate, Tel 588 3228 / 593 9976
www.clwaruba.com

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende un edificio comercial na Savaneta di 2 piso cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad, na caminda principal y pa Afl 725.000.00 (70% di marktwaarde)
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl 155.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende un tereno propiedad di 586 m2 na Rooi Prikichi/ Paradera, riba un halto y na un area keto y pa Afl 117.200.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

NOS TA CUIDA MUCHA
Antes de la parada y despues de parada. Cuidamos niños todas las edades. Jornada continuara contactarnos al 741 1530 / 568 5783

COBA
Ta coba fundeshi, pos, pool. Servicio di bobcat, jena fundeshi, lanta sushi y hopi mas. Ta bende santo, piedra y graniet. Jama 569 4510 / 660 7230

Orange Matrassen Fabriek
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA BENDE
1 Mountainbike (roadmaster) pa adulto nobo nobo, 26 cu speed y ta den caha ainda pa arma. Pa esnan interesa jama 593 7279 Prijs ta Awg 750.-

Apartment FOR RENT at Moko
593-1387

TA HUUR
Apartment muebla pa un pareha. Basta espacioso situa na Seroe Blanco (Setar N.V.) Por yama pa mas info: 593-2466 (persona serio)

Orange Matrassen Fabriek
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

Orange Matrassen Fabriek
Liquidation Total! Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, mas 20% riba cashi, wandmuebel. Tin gran oferta. Tel: 588-7468 / 593-4387

Type Les
Awg.150 pa Luna
Diabierna of diasabra
Am/Pm
Tel.5934494-5880950

TV LATINA
mas de 700 canales, lo mejor del futbol, peliculas, series en tv smart o tablet. Comodo en tu casa disfruta del mejor servicio, tv en vivo etc etc. Spain, Uk, Usa, Portugal, Brazil, Latino americano. Por que no probar gratis por 3 dias. Contact Jose Tapias. Whatsapp 297- 565 8634 Only Afl 35.- por mes

WHITEHOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher pa traha trabow di dia, cu firma liber. Pa mas info jama 587 9828 / 582 6420

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet tereno limpi.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
1 apartment di 2 camber na Cumana. Afl.1000,- pa luna. Awa y coriente ta apart. Cable Afl.38,- y internet Afl.99,- Pa info yama: 594-0583

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apartament, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc. prijs rasonable.
Cel: 563-1650

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

Prome Minister ta insisti cu no mester crea panico:

Atravez di trankilidad di nos ciudadanonan gobierno por tuma e mihor decision

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno Dialuna, varios pregunta a surgi for di miembronan di prensa, relaciona cu e situacion cu Venezuela ta confrontando na e momentonan aki, cu sin duda y cu motibo, tin nos comunidad basta preocupa den sentido cu di un of otro manera, e por afecta nos Isla.



Riba e dos preguntanan siguiente di un miembro di prensa, e dignatario a duna su contesta.

Tin comunicacion cu e Consulado di Venezuela y e representantenan di Hulanda?

En caso cu nos pais sinti efecto directo, kico specificamente lo wordo haci pa evita rumornan cu mester coregi despues publicamente?

Minister Presidente a contesta cu aworaki cu Hulanda y por consiguiente Reino Hulandes a reconoce sr. Guaido como Presidente Interino, cu e tarea di organiza eleccionnan liber, den mesun carta cu a bay pa Tweedekamer, Minister di Relacionnan Exterior ta bisa tambe cu e relacionnan diplomatico cu e consul actual di Gobierno di Maduro ta keda intacto.

Na prome lugar, e dignatario a indica cu de facto Presidente Maduro ta esun cu ta keda cu competencia na Venezuela. Aki na Aruba mucho cos no ta cambia aunke nos ta drentando den un situacion un poco confuso. Algun ta reconoce e presidente interino, otronan no ta reconoce ainda, y no ta na nos pa aclarea esaki y mira cu esaki cristaliza.

Nos ta den contacto cu e representacion di Hulanda akinan, y e Embahador di Reino na Caracas.

Seguidamente, tocante kico Aruba ta haciendo den relacion cu e rumornan falso cu ta circula, e dignatario a indica cu tabata tin diferente informacion den fin di siman tocante envolvimento di Aruba, unda su nomber ta wordo menciona.

"Mi por bisa enfaticamente cu Aruba no ta parti di ningun accion militar. Aruba ni Reino a ricibi ningun peticion, como tal, tampoco. Tambe mi a tende cu tabata tin militarnan di otro pais na Aruba, preparando pa drenta Venezuela, locual cu tampoco ta e caso. E unico militarnan cu nos tin ta esnan cu semper nos tin na Mariniers Kazerne. Pues nada di esey ta berdad. Tambe mi a tende Aruba su nomber den cuadro di ayudo humanitario. Esey tampoco ta un noticia concreto y corecto, pero awe mainta mi a wordo informa cu di parti di Hulanda nan a cuminza pone contactonan pa wak con por colabora cu ayudo humanitario" Prome Minister a señala.

Minister Presidente a reitera: "E guera no ta cu Aruba, e disturbio y confrontacionnan no ta na Aruba".

No obstante nos pais ta hopi cerca, chikito y vulnerable y turismo ta nos unico pilar economico: "Y loke nos ta haciendo tambe atravez di tene nos hendenan trankil, pa mira cu esaki no ta afecta nos turismo, e unico pilar economico cu nos tin", e mandatario a remarca.

El a reitera cu naturalmente, aparte di esey, hunto cu Defensa y e Marina Real e trabaonan ta wordo haci pa controla nos costanan mihor, aunke ainda no ta cien porciento, el a mehora y ta mas intensivo. "Y Hulanda a bisa tambe cu e ta prepara pa cualkier cos".

Dos hubilario special na AMC Unicon

ORANJESTAD (AAN): AMC Unicon ta di fiesta pa motibo di ta recorda aniversario di 2 di su empleadonan di cual cada un a haci 15 aña di servicio.

Señora Annechien "Giny" Ossel y Sr. Sergio Gomes.

Actualmente Señora Ossel ta eherciendo e funcion di Bendedora na nos tienda Home& Nature y Sr. Sergio Gomes a cuminsa traha como helper actualmente ta eherciendo e funcion di Assistant Unit Manager na nos departamento di Magazijn.



Hunto cu nan Director Sr. Hans Mondria, nan Director Financiero Sr. François Krist, Señora Laiza Salazar di Departamento di Recurso Humano/Payroll, Sr. Cesar Croes Unit Manager, Señora Annechien "Giny" Ossel y Sr. Sergo Gomes a bay come na Aquarius Restaurant na Renaissance pa celebra nan 15 aña di servicio.

Sr. Hans Mondria a entrega nan acostumbrado envelop y e plaquette di recuerdo di nan 15 aña cu AMC Unicon y mas un regalo.

Ladron Intruso a laga marca di pia riba porta

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis a dirigi su patruya Oranjestad diahuebs ultimo na Sabana Blanco pa un kiebro. Na e adres e señora di inicial T. a wordo atendi y el a declara cu mainta pa 8 or y 10 el a sali pa bay haci algun respondi y el a bolbe pa 5 or y mey atardi. Pero ora el a hinca yabi den slot el a ripara cu e porta no tabata bon cera. Ora el a drenta cas el a constata cu bentana di washok tabata kibra y e porta di washok tabata habri.

Dos camber tabata tur reboltea y den un di e cambernan e porta tabata kibra y e tabatin un dobla y marca di pia riba e porta. Te asina leu e señora denunciante a sinti falta di un perfume di marca Givenchy, algun blusa , cuater boter di cerbez y un boter di biña Moscato. Keho ta tuma pa investiga.

MENU SPECIAL
Diamars 5 Feb.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
spaghetti cu balchi carni, steak basket cu sauce di pinda y sopi mondongo

TA HUUR
Apt. na Sta. Cruz 358-C, incl. cable, internet, muebla, sala, cushina, camber y baño grandi. Afl.1000,- p/l plus borg. Tel: 568-8505

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

GANGA GANGA TIN AINDA
Algun matanan di fruta den super bon prijs. Manera sursaka, cashew, tamarijn, papaya, mango, awakati y mas. Tambe tin palmita na bon prijs 3x Afl.25,- Algun matanan cu flor tambe. Cel: 561-4017

TA BENDE
Tereno propiedad situa na Paradera di 1.470 m² pa Afl.180,- pa m², eigendom. Info: 749-6583

TA BENDE
Puppys Maltese Mix cu Chihuahua. Prijs Afl.550,- mas inf.: 560-4908.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

EXPRO REALTY
Ta bende un cas cu apartment na Fahrenheitstraat nr 19. Tereno eigendom, Prijs Afl 350.000.00
Tel 740 4649 / 730 0055

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

EXPRO REALTY
Ta bende un cas di 3 camber, 2 baño, patio, carport. Tereno 903 m2, Situa na Bubali 137 na caminda grandi pariba di Super Food. Bon pa uso comercial. Prijs Afl 580.000.00
Tel 740 4649 / 730 0055

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Minister Presidente ta coregi e declaracion incorecto di Arthur Dowers

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa Dialuna, Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a referi na un comentario haci pa Parlamentario di fraccion di AVP, sr. Arthur Dowers, tocante transporte di oro.
Dowers a declara den prensa, cu Prome Minister Wever-Croes lo a aproba transporte ilegal di oro for di Venezuela pa Aruba.
"Esaki no ta informacion corecto y sr. Dowers sa esey tambe. Ta importante pa bay un aña bek den tempo, pa aclarea e situacion aki.
" Tabata 5 di Januari 2018 cu Presidente Maduro di Venezuela, a dicidi unilateralmente di cera frontera, entre Venezuela y Aruba y mi ta kere nos tur ta corda esey.
" Di e momento ey, el a bisa cu ta cera frontera pasobra e ta haya cu nos no ta haci suficiente pa stroba contrabando di material strategico, incluyendo oro cu ta sali for di Venezuela", Prome Minister a acentua.



El a sigui bisa cu na e momento ey su gabinete no tabata tin mas cu 40 dia den gobierno, pero asina mes el a wordo acusa di a aproba transporte di oro di añanan anterior, anto riba esey a dicidi di cera e frontera.
Esun cu tabata na mando den añanan anterior cu a aproba e transporte di oro ey, tabata Gabinetenan Eman di cual sr. Dowers tabata minister pa dos ocacion, unda cu e ministernan di economia, respectivamente, tambe a duna permiso pa por a saca oro for di Venezuela.
E mandatario kier a pone e asunto aki den su contexto, señalando cu e tema di oro a bin dilanti den un momento critico entre Aruba cu Venezuela, e ta algo cu gobierno di Aruba a atende cune, y eynan e situacion a cambia y for di momento cu a habri e frontera bek, gobierno a bin cu exigencianan mas estricto y procedurenan nobo pa asina por contraresta tur sorto di contrabando di material strategico cu ta sali for di Venezuela.
"Aworaki tirando esaki den e discusion no ta haci nada mas cu un politica barata y infantil cu no ta yuda nos pais aworaki. E situacion na Venezuela ta delicado y for di nos man. E guera no ta cu nos, e conflictonan interno no ta cu nos, pues nos no por mete den esey. Loke nos por haci ta monitorea y prepara pa cualkier eventualidad.
" Esey nos ta haciendo como gobierno y pesey mi ta haci un apelacion na comunidad henter, pa nos wak e temanan aki cu trankilidad y no recuri na panico, pa asina nos tuma e mihor decisionnan" e dignatario a reitera.

Oracion pa awe:

Tata Santo, mi ta gradici Bo cu Bo a scohe ami tambe pa ta lus den bida pa mi próhimo. Iluminá mi pa medio di bo Spiritu Santo, pa mi cumpli cu mi deber manera Abo ta spera di mi, den Nomber di Cristu Hesus.

Amèn.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Tur weekend beachnan ta lanta cu sushedad



ORANJESTAD (AAN): Tin algo cu ta hopi notable ultimo simannan na Aruba! Esey ta cu varios beach ta lanta "Dialuna mainta" cu monton di sushi benta tur caminda.

DIARIO a raporta recien con autoridad a bin descubri un monton di sushedad benta riba Eagle Beach. Hendenan a laga tayo di plastico, cups, caha di cervez, y monton di botter di licor atras.

Pero no ta pabao di brug so! E potret aki ta mustra con Rodgers Beach na San Nicolas, a lanta Dialuna mainta. Un monton di sushi plama tur caminda, despues cu den fin di siman varios hende a bin descansa na e beach aki.

E momento a yega kizas pa aumenta e multa pa esnan cu ta laga sushi atras! Bo a transporta tur esaki den bo auto of pickup pa bay beach. Di con bo no por djis hiba nan bek tambe den bo vehiculo?

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Adelita Paesch-Geerman
Cariñosamente jama "Aida"
***06-08-1954 -†02-02-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Rafaël Vicenthus Siliee
"Big Boss"



Famia **Siliee** y **Adonis** kier a **gradici** tur demas famia y amistadnan cu a duna nos consuelo y sosten durante dianan dificil cu fayecimento di nos **tata stima Rafaël Siliee.**

Un danki tambe ta bai pa Iglesia Emmanuel y N.L.T.

Bril Gucci di 320 euro a somenta na beach

ORANJESTAD(AAN):-- E homber di inicial O. a acudi na warda di polis Oranjestad pa entrega denuncia di ladronicia y a declara cu riba dia 1 di Februari despues di merdia pa mas o menos 3 or y mey el a yega na Eagle Beach y pa alrededor di 4 or y mey el a laga su bril di solo marca Gucci den un espacio riba un stul di beach y el a bay landa .
E bril di solo Gucci su color ta preto y su balor ta 320 Euro . Pa mas o menos 5 or y mey el a bolbe na e beach stul y a constata cu su bril di solo a somenta. Polis a tuma e keho relaciona cu e bril cu den un ora a disparce riba beach.

Pa yuda diversifica Aruba su turismo:

Aruba y Mexico preparando e proceso pa un MOU pa un "open sky"

ORANJESTAD (AAN) – Riba tereno di aviacion tin mas proyecto cu lo contribui cu Aruba su economia. Asina Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a comenta den conferencia di prensa.



E mandatario a subraya cu gobierno mester keda explora con por trece mas turismo pa nos pais, pa brinda mas oportunidad y trabao pa nos hendenan.

Riba e tema aki e dignatario a reuni cu e Minister di Transporte na Mexico pa cuminza e proceso pa yega na un tratado, pero iniciando cu un MOU manera Minister Romero a firma cu Colombia na Maart aña pasa, pa un "open sky policy" (politica di cielo habri).

E "open sky policy" aki ta pa habri e trafico aereo cu Aruba, di forma directo. Esey ta habri posibilidadnan di vuelo entre ambos pais, y e mandatario a combersa cu Aero Mexico riba esaki tambe, pa mira e posibilidad di trece vuelonan directo di Mexico pa Aruba.

E mandatario a indica tambe cu for di informacionnan cu el a ricibi aya, e ta na haltura cu e ciudad di Mexico y su aeropuerto ta hopi congestiona y esey ta haci dificil pa tin vuelonan for di Ciudad di Mexico pa Aruba.

Pero esey no ta kita cu na Mexico tin otro ciudadnan grandi, por ehemplo Monterrey, cu ta otro posibilidad pa Aruba.

Mexico ta completamente habri pa yega na un MOU y despues un tratado di cielo habri, pa nan por bula pa Aruba sin problema, for di cualkier ciudad for di Mexico.

E dignatario a splica cu si Aruba por logra esey, lo trece un otro destino di turismo directo pa Aruba cu e posibilidad cu por trece turismo for di otro partinan di Merca tambe. No e parti este pero di e banda oeste. Si nan por bin via Mexico nan no lo tin cu bula hopi largo pa yega na nos Isla. E mandatario a indica cu Aruba tin un parti di east coast bastante habri pa bin Aruba, y cu e proyecto aki lo mira si por habri un ruta mas facil no solamente for di Mexico pero for di e parti oeste di Merca tambe, y asina crea un otro fluho di bishitantenan pa nos pais.

E mandatario a subraya cu e viahe aki na Mexico tabata di suma importancia, no solamente pa e posible desaroyonan pa futuro, pero tambe pa drecha e conectividad entre e costa oeste y Aruba y asina amplia e base riba cual por trece diversifica nos turismo. Den e rosea aki ta cu e mandatario a combersa tambe cu funcionarionan di Aero Mexico.

" The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures; He leads me beside the quiet waters." Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart we announce the home going of our beloved:



Robert Richardson better known as "Chichi"

Opportunity for condolences and date of funeral will be announced later.

First we give thanks to God for my "Mimi":

Ida Jessica Turner



We hereby thank everyone who has prayed and always was there for her, throughout her illness.
We thank Rev. Nichola Barrett-Glasgow for her visits, prayers and sacrament.
Also sister Brenda Brown for A lovely service and farewell.
Thank you Ljola for your songs, Lorna Varlack for your nice words of comfort and Ilene Marsdon for your beautiful poem.
Also thanks to the Choir, Women's League, Auxiliary and the Golden Ages for their honorable attention and prayers.
Thanks to sister Lejeuz who was always there to give her her new look. Thanks to Dr. Wever & assistants Betty, Joyce, Denise and Natasha. All nurses & assistants on the 4th floor of Dr. Horacio Hospital. Special thanks to Ad Patres for the good service.

"I'll go, where the turtle takes me…"



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Invitacion pa
Santo Sacrificio di Misa
y Asamblea MDJ
na Misa Inmaculada Concepcion
DIAMARS 5 di Februari 2019
7.00 pm Santo Sacrificio di Misa
y despues Asamblea te 9.30 pm
den Misa Inmaculada Concepcion

Juan 8.11:
"Bay y no peca mas"



Pastor
Jairo Maduro



Awor tin mas bista cla riba e "Skina Cayente"

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya Noord ta patruyado diasabra atardi polis ta wak un mucha homber na altura di Red Sail Sport sinta. Un hende muher cu tabata pasando, a conta polis cu e ta masha gradici cu nan tabata ey nan , debi cu e homber para na skina algun dia ta para na e mesun lugar.

E mucha homber na altura di Red Sail Sport parce cu ta un talk M. cu a declara cu el a caba di core bicicleta. E mucha homber aki a cuminsa conta storia straño y su comportacion ta laga di desea.

El a declara cu e no tabata sinti bon ora cu polis a papia cune y ora nan a atende.

Polis a atende debido y a core cune for di zona di hotelnan. El a pasa man pa su bicicleta y a move.

Ora cu polis a cana bay atende e otro homber ,nan a perd'e for di bista y no a localiza ningun caminda. Polisnan a papia cu personal encarga cu seguridad di Hyatt y el a declara cu pa algun dia caba nan ta wak e homber para y pa cual nan ta yama e lugar "Skina cayente" debi cu tin mas actonan y actividad sospechoso ta tuma lugar.

E hotel tin su camara apunta riba "Skina Cayente" na unda e homber sospechoso ta circula.

Segun e persona di seguridad polis tin cu tuma contacto cu A pa locual tin graba y lo notifica polis ora e homber sospechoso ta para na e lugar. Pa mas o menos un ora despues Centrale Meld Kamer a notifica e patruya cu e seguridad T. a notifica cu e homber ta para na e mesun lugar, y e ta bisti cu T-shirt uniform di basket bal color Oranje, cu un cifra riba dje y cu carson cortico. E homber ta color bruin. Patruya a haya informe cu e homber a bay direccion panort ora el a wak auto di patruya ta acerca.

Na caminda polis a topa seguridad cu a declara cu e homber cu a wordo señala ta para ey nan.

Patruya ora cu nan a yega nan no a localiza e homber busca ningun caminda.

Fundacion Yuda Mi tin mester di un cama pa un señora grandi

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Yuda Mi tin mester cu urgencia, pa un señora grandi un bon cama di 2 persona. Pa motibo di transporte, preferibel aki den Playa y becindario. Contacta. Sra. Bermudes na celular 594-7408 pa mas informacion y pa haci donacion.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



LET'S GO LATIN!
Todos los jueves
a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

VALID
JANUARY 31 – FEBRUARY 6
Please visit us online for previews and our schedule

MISS BALA	NEW	PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG13	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY		PG13	SP SUB
CARGO		PG	

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema
AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Lista di banda pa e di dos anochi di "preliminaries" Aruba Caiso & Soca Monarch 2019

ORANJESTAD (AAN): Aruba Caiso & Soca Monarch 2019 lo conta cu 5 anochi di musica, creatividad y ambiente na Carnival Village, San Nicolas.

Riba e di dos anochi un total di 7 banda lo presenta y riba e Facebook page di Stichting Musica por mira con e nan ta preparando pa subi scenario y duna un tremendo presentacion desde 4 – 9 februari 2019.
E portanan lo habri 7:00 PM riba tur anochi di Preliminaries.

Diamars 5 di februari (di dos anochi):
1. Perfect Sound "King Robert Yeah" – Robert Cristina - – Title: Soca Ling Ling (SOCA) – Composer: Rocky Everon – Arranger: Rocky Everon
2. Madness Band "RastAlvin" – Alvin Arrindell – Title: I Pray For Aruba (CAISO) – Composer: Alvin Arrindell – Arrangers: Edmar Rincones & Michael Lampe "RastAlvin" – Alvin Arrindell – Title: Aruba Don't Be No Coward, Let's Move Forward (SOCA) – Composer: Alvin Arrindell – Arrangers: Edmar Rincones & Michael Lampe "Big Vibes" – Anoushka van Stralen – Title: Saphire Jubilee (SOCA) – Composer: Edmar Rincones – Arrangers: Edmar Rincones & Michael Lampe "RastAlvin" – Alvin Arrindell – Title: Aruba Don't Be No Coward, Let's Move Forward (SOCA) – Composer: Alvin Arrindell – Arrangers: Edmar Rincones & Michael Lampe "Trini T" – Natasha Tromp – Title: Bounce Free (SOCA) – Composer: Edmar Rincones – Arranger: Michael Lampe
3. The Failures "Dr. Boa" – Ettienne Janga - Title: Soca Colors (SOCA) – Composer: Kenneth Bosnie – Arrangers: The Failures "Rootsman Sonny" – Sonny Richardson – Title: My Observations (CAISO) – Composers: Sonny Richardson & Celeste Richardson – Arrangers: The Failures "Rootsman Sonny" – Sonny Richardson – Title: They Comin' For Crown (SOCA) – Composers: Sonny Richardson & Celeste Richardson - Arrangers: The Failures "The Empress" – Celeste Richardson – Title: Together We Stand (CAISO) – Composer: Sonny Richardson & Celeste Richardson – Arrangers: The Failures "The Empress" – Celeste Richardson – Title: Sweet Memories (SOCA) – Composer: Sonny Richardson & Celeste Richardson – Arrangers: The Failures "Papi Jones" – Esmond Jones – Title: Can't Live Like This Anymore (CAISO) – Composers: Esmond / Levon / Jeremy Jones – Arrangers: Jones / The Failures "Papi Jones" – Esmond Jones – Title: The Oh Song (SOCA) – Composer: Esmond / Levon / Jeremy Jones – Arrangers: Jones / The Failures "Lord Skinny" – Ewald Mohamed Jr. – Title: F.U. (CAISO) – Composer: Ewald Mohamed Jr. – Arrangers: Ewald Mohamed Jr. / The Failures "Lord Skinny" – Ewald Mohamed Jr. – Title: Brake (SOCA) – Composer: Ewald Mohamed Jr. – Arrangers: Ewald Mohamed Jr. / The Failures
4. XStatic "FJ Monarch" – John Francis Jacobs Jr. - Title: Back To Back Hands Up (SOCA) – Composer: John Francis Sr. - Arranger: John Francis Jacobs Jr.
5. D'Licious "Mr. Unique" – Ronwayne Kock – Title: Non Stop (SOCA) – Composer: Ronwayne Kock – Arranger: Denny Loefstop "Mr. Unique" – Ronwayne Kock – Title: Cliste (CAISO) – Composer: Ronwayne Kock – Arranger: Denny Loefstop "Masta Gusto" – Derwin Kemp – Title: Life In D Party (SOCA) – Composer: Ronwayne Kock – Arranger: Denny Loefstop & Derwin Kemp
6. Tsunami "Blacky" – Mervin Baptiste – Title: Snakes In The Grass (CAISO) – Composer: Adolfo Richardson – Arranger: Adolfo Richardson – Composers: Adolfo Richardson "Blacky" – Mervin Baptiste – Title: Ah Going Back Home (SOCA) – Composer: Adolfo Richardson – Arranger: Adolfo Richardson – Composers: Adolfo Richardson "Galloway" – Carl Roosberg Jr. – Title: Killing Mah Rass to Live (CAISO) - Arranger: Carl Roosberg Sr. – Composer: Samuel Jack "Galloway" – Carl Roosberg Jr. – Title: Memories (SOCA) - Arranger: Carl Roosberg Jr. & Rocky Everon – Composer: Rocky Everon "Easy B" – Bradley Vesprey – Title: We Ain't Normal (SOCA) - Arranger: Bradley Vesprey & Rocky Everon – Composer: Rocky Everon "Easy B" – Bradley Vesprey – Title: Ah Can't Take I (CAISO) - Arranger: Bradley Vesprey & Rocky Everon – Composer: Rocky Everon "The Commissioner" – Adolfo Richardson – Title: I am A Master Magician (CAISO) - Arranger: Adolfo Richardson – Composer: Adolfo Richardson "The Commissioner" – Adolfo Richardson – Title: High Five 65 (SOCA) - Arranger: Adolfo Richardson – Composer: Adolfo Richardson "The Commissioner" – Adolfo Richardson – Title: High Five 65 (SOCA) - Arranger: Adolfo Richardson – Composer: Adolfo Richardson "Lady Galloway" – Isalys Roosberg – Title: Carnival National Parade (SOCA) - Arranger: Carl Roosberg Jr. – Composer: Samuel Jack "Mitch & Singing Maya" – Mitch Almary & Maya Mayta – Title: Together Again (SOCA) - Arranger: Bradley Vesprey & Carl Roosberg Jr. – Composer: Samuel Jack "Mighty Pester" – Shawn Gordon – Title: Rock It and Roll It (SOCA) - Arranger: Carl Roosberg Jr. & Rocky Everon – Composer: Rocky Everon "Shugah" – Terry Emer – Title: The Bass (SOCA) – Arranger: Terrence Emer & Rocky Everon – Composer: Rocky Everon
7. Mellow "Ezzrrrraaaa" – Ezra Bosnie – Title: "One Flag" (SOCA) – Arranger: James Sneek & Dolfi Richardson – Composer: Markwin Ignacio & Dolfi Richardson & Francis Geerman "Mr. JC" – Juan Carlos Maduro – Title: Move It (SOCA) – Arranger: Idris Boekhoudt – Composer: Juan Carlos Maduro & Idris Boekhoudt "Mr. Zippo" – Elvin Lopez – Title: "Pirates" (SOCA) – Arranger: Elvin Lopez – Arranger: Denny Loefstop "KingSize" – Joshua Bryson – Title: Here Today Gone Tomorrow (CAISO) – Arranger: Charles Hooker - Composer: Charles Hooker "KingSize" – Joshua Bryson – Title: Meet me on the Road (SOCA) – Arranger: Charles Hooker - Composer: Charles Hooker

Prome anochi Pre Final Caiso & Soca Monarch













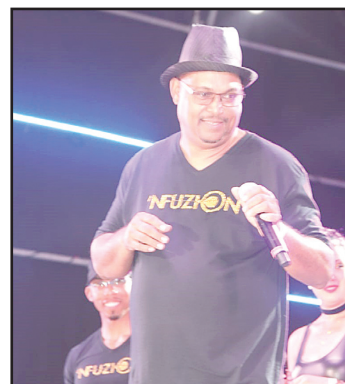












Computer Lessons
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

amc unicon
pa biba mihor



Jump Up Cash Back!
AFL. 500,- CASH!
GANA TUR SIMAN!
CASH OR CREDIT
PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIET OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS



CASH 450,50
LG
BLU-RAY DISC HOME THEATER SYSTEM, 500W, 3D CAPABLE



Panasonic
CASH 450,50
WIRELESS BLUETOOTH HI-FI SYSTEM



Panasonic
MINI SYSTEM, CD/MP3, 2200W, AIRQUAKE, 4GB INTERNAL MEMORY, BI-AMP/SUPER WOOFER
CREDIT 71,63
CASH 842,70



CREDIT 209,53
CASH 2465,00
ACME
SAMPSON SECTIONAL SOFA WITH PILLOWS BEIGE FABRIC



CREDIT 67,90
CASH 846,94
SONY
BLU-RAY DISC HOME THEATER SYSTEM, 3D CAPABLE, IPOD/IPHONE COMPATIBLE



CREDIT 41,90
CASH 492,90
ACME
GABIR ACCENT CHAIR



ACME
WILFRIED WALNUT DINING TABLE WITH 4 CHAIRS
CREDIT 132,18
CASH 1555,00

Panasonic
BLUETOOTH WIRELESS SPEAKER SYSTEM



CREDIT 76,40
CASH 952,94



ACME
LARISSA SECTIONAL SOFA WITH OTTOMAN LIGHT TEAL LINEN
CREDIT 271,63
CASH 1842,70

CREDITO TE CU 24 LUNA



ACME
ROSIA RECLINER BEIGE
CREDIT 42,03
CASH 524,70

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com